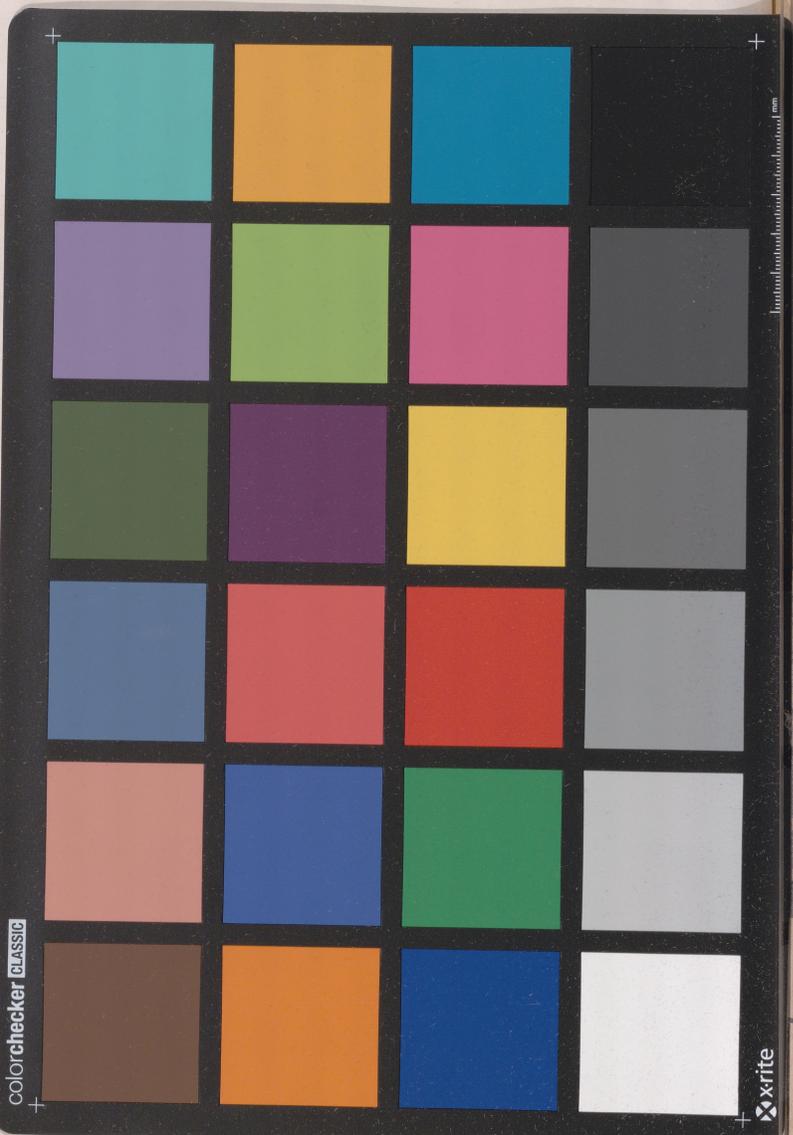


Del 1 al 7 de Agosto de 1.962 que figuran en este vol., está encuadernado por error



Miércoles, 1 de Agosto de 1962 Año XXV - Núm. 7.485 Martínez-Zaporta, 9. Apartado 28. Logroño

# NUEVA RIOJA

Precio 150 Págs. Regal. 1.000

El espectáculo mejor  
Televisión con PHILIPS  
RADIO PRIETO  
TODO

## Holandeses e indonesios llegan a un acuerdo sobre Nueva Guinea

### Pasará a poder del Gobierno de Sukarno en mayo próximo

WASHINGTON, 31.—Los delegados holandeses e indonesios que tomaron parte en las negociaciones entre los dos países sobre la cuestión de la Nueva Guinea Occidental, han llegado a un acuerdo sobre "todos los puntos esenciales" para la transferencia de la Administración de la Nueva Guinea Occidental a la República de Indonesia, según se anuncia hoy de este diplomático.

## Sombreros para el otoño



Los modistas ingleses han iniciado la presentación de sus colecciones de otoño e invierno. He aquí un sombrero de forma cónica con ala circular ideado por Ronald Patterson. (Foto "Fiel").

## HOY

Con las declaraciones del ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, y las palabras pronunciadas por el director general de Prensa, el curso de la profesión de periodista queda hoy en primer plano de la actualidad nacional. Claramente ha dicho el ministro que se trata de dignificar a la Prensa, hacer que la profesión cobre mayor categoría. El periodista es una profesión joven, a medio hacer, pero en una fase muy interesante para su devenir. Lo que se haga en estos momentos será decisivo en el futuro. El anuncio de que pronto tendremos Ley de Prensa, que la formación profesional debe cobrar mayor prestigio, de que se reorganice el sistema del autocontrol, y

## Declaraciones del ministro de Información y Turismo al diario francés «Combat»

«La Prensa debe convertirse en una institución tan importante como la Universidad o el Colegio de Abogados»

PARIS, 31.—El diario «Combat» publica en su primera plana una entrevista realizada por su corresponsal Jean Greach al ministro español de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne.

«En el terreno legislativo, ¿piensa usted proponer a las Cortes una nueva Ley de Información? ¿Cuales serían los principios de la misma? —Existen ante-proyectos; las próximas semanas van a representar un período de experimentación. El anteproyecto de la nueva Ley de Información estará listo en octubre. Lo presentaré al Gobierno en noviembre y a las Cortes en diciembre. Su principio será el del autocontrol, el del self-government de la Prensa. Esta (la Prensa) debe convertirse en una institución tan importante como la Universidad o el Colegio de Abogados. —Como prevé usted la formación de un personal de redacción? (Pasa a la última página)

## Afirma Jider: Mañana se instalará en Argel la "oficina política"

## El líder Budiaf, encarcelado por los "benbellistas", ha sido puesto en libertad

## El correo de ayer a hoy



En vísperas de la Exposición Internacional Filatélica de Praga, una silla de postas de 1830 ha paseado por las calles de la capital checa con viajeros con instrumental de la época. En la foto los vemos junto a un moderno helicóptero empleado por los servicios de correos de hoy. (Foto "Fiel").

## Los dos bandos de Argelia



Mientras fuerzas ben bellistas ocupaban Argel, en Tizi-Uzu se creaba el "Comité de vigilancia y salvaguardia de la revolución", contra aquéllas. En la foto, arriba, Ben Bella y su "brazo derecho" Mohamed Jider. Abajo, sus enemigos, Krin Belkacem y Budiaf, creadores del citado Consejo de Tizi-Uzu. (Foto "Fiel").

ARGEL, 31.—Mohamed Jider, enviado de Ben Bella, declaró hoy en esta ciudad que la oficina política se instalará el jueves próximo.

BUDIAF, PUESTO EN LIBERTAD ARGEL, 31.—Los partidarios de Ben Bella han puesto en libertad a Mohammed Budiaf, según se ha anunciado, y parece ser que los dirigentes nacionalistas argelinos comienzan a moverse lentamente hacia un acuerdo político.

Al mismo tiempo, nueve oficiales de la "willaya IV", que se apoderó de Argel desde el domingo, han nombrado un nuevo "mando para la ciudad de Argel", según el Consejo de la "willaya".

Budiaf, uno de los más radicales oponentes a Ben Bella, fue hecho prisionero en su domicilio en el Este de Argel la noche última.

BELKACEM KRIN, HACIA ARGEL TIZI UZU (Kabília, Argelia), 31.—El vicepresidente argelino Belkacem Krin, ha salido esta mañana para Argel, donde se espera se entreviste con un enviado de su adversario político, el disidente Ben Bella.

Le acompaña el comandante de la "willaya número 3", coronel Mohand El Hay.

El enviado, Mohammed Jider, llegó anoche a Argel. El Consejo de la "willaya número 3" ha publicado una declaración relativa al rapto del vicepresidente ministro, Mohammed Budiaf, puesto a los benbellistas. La declaración condena el rapto y lo calificó de "desliberado acto de sabotaje".

Los modistas de sus colecciones de otoño e invierno. He aquí un sombrero de forma cónica con ala circular ideado por Ronald Patterson. (Foto "Fiel").

## Mensajes Kennedy-Kruschev

### Votos por la mejora de relaciones en el mundo

#### Las conversaciones sobre Berlín

WASHINGTON, 1. — Una nueva serie de conversaciones exploratorias sobre Berlín se espera que comiencen en Moscú a principios de esta semana, según informan funcionarios del Departamento de Estado.

Dicen que el embajador norteamericano en la Unión Soviética, Llewellyn Thompson, ha recibido instrucciones detalladas de Washington en ese sentido y tratará de reunirse con el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko.

Fuentes allegadas al Departamento de Estado dicen que sir Frank Roberts, el embajador británico en Moscú, es probable que celebre discusiones paralelas con los rusos. —(Efe.)

PALM BEACH, 1. — El presidente Kennedy y el jefe del Gobierno soviético, Kruschev, han intercambiado mensajes de Año Nuevo en los que hacen votos por la mejora de relaciones en el futuro.

Kruschev, en su mensaje, que también ha firmado por el presidente, E. Brezhnev, expresa la esperanza de que el año 1962 vea la "liquidación de todos los centros de peligro militar".

"El año que ha terminado —dice Kennedy en su mensaje— ha sido un año de disturbios. Mi más ferviente esperanza es la de que este año que comienza fortalecerá las bases de la paz mundial y traerá una mejora en las relaciones entre nuestros dos países. Constituye nuestra grave responsabilidad el que se cumpla esa esperanza". —(Efe.)

PALM BEACH, 1. — El presidente Kennedy ha dirigido un mensaje de Año Nuevo a los miembros de las fuerzas armadas norteamericanas que prestan servicio en el extranjero, en el que les dice que su misión en defensa de la libertad "no va a ser más fácil" en 1962.

"Nuestra política exterior —dice— está fundada en objetivos de libertad y de justicia". Es en interés de esos objetivos —añade— por lo que os pedimos servir a nuestro país en el exterior. Nuestra nación depende de vosotros, no en cumplimiento de la política exterior norteamericana, sino en favor del espíritu y los ideales de nuestro país". —(Efe.)

#### Dos vehículos a Venus

LOS LANZAROS EE. UU. ESTE AÑO

WASHINGTON, 1. — Estados Unidos lanzarán dos vehículos espaciales con dirección a Venus en 1962, según ha manifestado el jefe de la Administración de Aeronáutica y del Espacio.

El doctor Robert C. Seamans, administrador de la NASA, dijo en una entrevista por radio que los «lanzamientos» se harán hacia el mes de agosto próximo, cuando el citado planeta se encuentra en una posición favorable.

Añadió que las cápsulas que se lancen tardarán cinco meses en llegar desde la Tierra a las proximidades de Venus. —(Efe.)

## Dean Rusk, optimista sobre el problema del Congo

### Tshombe y la reunion de la Asamblea

WASHINGTON, 1. — El secretario de Estado, Dean Rusk, ha declarado que "se siente inclinado hacia el optimismo sobre la posibilidad de estabilizar la situación en el Congo".

Rusk afirmó que hay "perspectivas" de que los dirigentes congoleños lleguen a algún acuerdo para crear un "Gobierno demorado".

Estas manifestaciones las ha hecho el secretario de Estado

en una entrevista en la Televisión.

Rusk dijo que no quiere vacilar que es lo que va a ocurrir en Laos. En cuanto al Vietnam del Sur, vaticinó una "considerable" lucha durante los próximos meses, "ya que el Gobierno aumenta sus esfuerzos para terminar con los guerrilleros comunistas". Dijo que Estados Unidos y sus aliados están en contacto con Rusia para tratar de la situación de Berlín para asegurarse de que "no existe malentendido" por parte del Kremlin de la determinación de Occidente de proteger su postura en Berlín. Afirmó Rusk que el mundo se "encuentra en medio de grandes y tumultuosos cambios". —(Efe.)

(Pasa a la cuarta página)

#### PROPUESTA A TENER EN CUENTA

JOHANNESBURGO, 1. — El jefe del Gobierno sudafricano, Henri Verwoerd, ha propuesto hoy la formación de una nueva Organización Mundial, integrada solamente por países viejos y económicamente estables.

El primer ministro, en un mensaje de Año Nuevo, dijo que las Naciones Unidas "habían fracasado como instrumento de paz", y acusó a la Unión Soviética de servirse de ella como medio para socavar la posición occidental e introducir el comunismo "en los países aún sin madurar".

"Cada vez se tiene mayor convicción —dijo— de que el único medio de mantener la paz mundial es la formación de una nueva Organización integrada por países experimentados y económicamente estables". —(Efe.)

#### INDONESIA:

## Nueva Guinea es provincia nuestra

### Con Holanda, sólo negociaciones incondicionales



YAKARTA, 1. — El Consejo Nacional de Defensa de Indonesia ha creado la nueva "provincia de Nueva Guinea Occidental", ahora ocupada por Holanda.

La decisión del Consejo, después de una reunión de más de cuatro horas, ha sido tomada en la segunda gran reunión celebrada por miembros del Estado Mayor de operaciones, jefes del Estado Mayor conjunto, Alto Mando y Consejo de Ministros.

El presidente Sukarno dijo después de la reunión que no había propuestas o sugerencias por parte de Holanda o de Estados Unidos para la celebración de negociaciones con vistas a llegar a una solución pacífica del problema de la Nueva Guinea Occidental.

El Consejo Nacional de Defensa ha establecido también el "mando para la liberación de Nueva Guinea Occidental". Sukarno añadió que en la reunión no se había discutido la posibilidad de negociar con Holanda. —(Efe.)

TOKIO, 1. — El embajador indonesio en Japón, general R. (Pasa a la décima página)

ELISABETHVILLE, 1. — El presidente Tshombe ha dicho que la decisión del Gobierno central de convocar una reunión de la Asamblea katanguésa en Kamina es ilegal y que él se adhiera a la convocatoria hecha para el miércoles en Elisabethville.

## Perece el subsecretario del Ejército luso

### al abortar una intentona comunista contra un cuartel

LISBOA, 1. — El subsecretario del Ejército, teniente coronel Jaime da Fonseca, ha resultado muerto al atacar las fuerzas leales un cuartel del Ejército en Beja, a unos doscientos kilómetros al SE de Lisboa, que había sido asaltado durante la noche.

El ataque contra el cuartel se llevó a cabo a las dos de la madrugada por un grupo de civiles, de antecedentes comunistas en su mayoría, mandados por el ex-candidato de la oposición capitán Varela Gomes.

Rodeado el cuartel de las fuerzas leales, a cuyo mando iba el subsecretario del Ejército, teniente coronel Jaime Felipe da Fonseca, se organizó el ataque a las ocho de la mañana. El subsecretario del Ejército resultó muerto al ser alcanzado directamente por las balas durante la lucha.

El cabezalla rebelde fue herido y hecho prisionero y el cuartel conquistado. —(Efe.)

DECLARACION LISBOA, 1. — A las cinco y cuarto de la tarde, un representante del Ministerio portugués

#### SAMOA, independiente

APIA (Samoa Occidental), 1. — El repique de las campanas a la medianoche pasada señaló el nuevo año y el comienzo de Samoa Occidental como el primer Estado polinesio soberano e independiente.

Hoy prestará juramento el jefe del Estado, se arriará la bandera de Nueva Zelanda, que durante 40 años ha administrado el territorio, y se izará la nueva bandera roja, blanca y azul de la nueva nación. —(Efe.)

## Kassem reafirma su decisión de liberar Kuwait

### El terrorismo en Argelia

#### «ESPERO QUE OCCIDENTE DESPIERTE DE SU LETARGO»

LISBOA, 1. — El presidente de la República de Portugal, contralmirante Américo Thomas, ha dirigido un mensaje a la nación con motivo de Año Nuevo, en el que se refiere muy especialmente a las cuestiones de Goa, Angola y problemas de política exterior. Puso de relieve, entre otras cosas, que es de esperar que, al fin, Occidente despierte de su letargo en el que esta viviendo. Añadió que entre las grandes virtudes del pueblo portugués figura la de saber esperar y que ya en el transcurso de la historia se han dado varios casos en que Portugal, pasados varios decenios, ha recuperado territorios que legítimamente le pertenecían y que le habían sido arrebatados.

Se lamentó de que numerosos países occidentales han caído en ideas erróneas y están haciendo el juego al enemigo, sin darse cuenta de que el pacifismo y la auto-determinación tienen muy variados significados. Aludió a las Naciones Unidas y dijo que esta organización se ha convertido en una organización "parcial" en los casos de Angola y Katanga, fracasando en su fundamental misión en el caso de Kom. Fundamentalizó que estos fracasos tienen siempre la misma direc-

ción y han alcanzado ahora a la secular alianza anglo-portuguesa.

El presidente manifestó seguidamente que hablaba dominado por la agresión de que Portugal ha sido víctima en la India. Dijo que los trágicos acontecimientos de Portugal en 1961 han sido los llamados "casos de Angola y la India Portuguesa, que han costado mucho derramamiento de sangre. En ambos casos, Portugal ha sido víctima y en los dos casos es ella la acusadora, no la culpable. «Los motivos de la campaña contra Portugal —declaró—, basados en el pretendido colonialismo de Portugal, han sido solamente un pretexto para que otros nos sustituyan en Africa».

Dijo a continuación que cuando fueron provocados en Angola diversos actos de terrorismo desde el exterior, se dijo que Portugal constituía un peligro para el mundo, aunque precisamente lo ocurrido en 1961 ha sido lo contrario: la paz de Portugal ha sido perturbada. Millares de personas han sido muertas en Angola y ha sido posible la agresión de la India, donde también ha sido derramada en abundancia la sangre de los portugueses.

BAGDAD, 1. — El jefe del Gobierno del Irak, Karim Kassem, ha reafirmado la determinación de su país de liberar Kuwait, y añadió que ninguna amenaza o provocación podrán interponerse en este camino.

En una entrevista publicada en el diario «Thaura», Kassem dice que la liberación de Kuwait forma parte de la revolución de julio, y añadió que los movimientos de fuerzas británicas en el Oriente Medio "constituyen amenazas sin importancia" a las que sabrán responder. (Pasa a la cuarta página)

## EL AÑO NUEVO DEL PAPA

### Oración y felicitaciones

CIUDAD DEL VATICANO, 1. — Su Santidad el Papa, Juan XXIII, se ha arrodillado en su silenciosa biblioteca en el momento en que sonaban las doce de la noche y ha orado para que el "Espíritu Creador" de Dios descienda sobre el atribulado mundo en 1962.

El Santo Padre ha recibido el nuevo año en soledad, rezando, mientras la ciudad de Roma celebraba con fuegos artificiales y arrojando a la calle todos cuantos trastos viejos se encuentran en el interior de las casas, a pesar de la amenaza de huelga lanzada por los barrenderos. Estos han vuelto de su acuerdo y los romanos han lanzado botellas, vajilla rota y toda clase de objetos a la calle con la conciencia limpia.

En medio de toda esta barandina, en el Vaticano, Su Santidad, siguiendo la tradición de sus predecesores, ha rezado el

«Ven, Creator Spiritus», invocando al Espíritu Santo. —(Efe.)

CIUDAD DEL VATICANO, 1. — El Santo Padre dirigió a mediodía, desde la ventana de su estudio privado, palabras de felicitación del Año Nuevo a más de quince mil fieles, romanos y forasteros, reunidos en la Plaza de San Pedro para el acostumbrado rezo del Angelus y para recibir la bendición apostólica.

También ayer, a las veinte horas, el Papa se asomó a la ventana de su estudio privado y dirigió un breve discurso a un numeroso grupo de trabajadores romanos de la Obra de los Retros, en su mayoría tranviarios y barrenderos de la capital, que como en años anteriores, se trasladaron a la Plaza de San Pedro para felicitar a Su Santidad el Año Nuevo. (Pasa a la cuarta página)

## Orden del día de De Gaulle: «acciones de gran guerrero»

PARIS, 1. — El presidente De Gaulle ha comunicado hoy a las fuerzas armadas francesas en una orden del día con motivo del nuevo año, que se preparen para llevar a cabo "acciones de gran guerrero" que puedan ser impuestas a la nación y a sus aliados.

"El destino de Francia —dice De Gaulle— está ligado a su potencia militar". —(Efe.)

PARIS, 1. — En su mensaje a las fuerzas armadas el presidente De Gaulle dice que el principal deber en 1962 será el de estar preparados para enfrentarse con la amenaza del

bloque comunista contra el Occidente.

"En el transcurso del próximo año —añade—, nuestros ejércitos continuarán cumpliendo su misión, cualesquiera que sean las circunstancias, en ultramar, y especialmente en Argelia, para lograr una pacificación".

"Pero también, independientemente de que continúe la renovación de la defensa nacional francesa, deben estar especialmente preparados en Europa para llevar a cabo las grandes acciones militares que pueden ser". (Pasa a la décima página)



# La Caja Provincial de Ahorros de Logroño

desea a todos los riojanos y muy en particular a sus clientes y favorecedores, todo género de venturas y prosperidades en este año de 1962

## VENTANA A LA CALLE

Como de costumbre —y según prometíamos en nuestro número anterior—, comenzamos el año ofreciendo un breve "balance de cuentas" de la Hucha Popular durante el ya finiquitado 1961.

Para empezar, insertamos un cuadro similar al de años anteriores, con los ingresos, gastos y saldos del año por meses. Nuestro trabajo nos ha costado dar cima a la, para nosotros, ardua empresa. Esto de bregar con los números nos sigue resultando tremendo. Al menor descuido, se nos declaran en abierta rebeldía y nos traen unos quebraderos de cabeza de espanto. Mas, al final, creemos haber logrado reducirlos a la obediencia y ahí está el cuadro, tan majo. Para que ustedes se enteren:

	Ingresos	Gastos	Saldo
Saldo de 1960 .....			3.400
ENERO de 1961	2.648	3.559	6.048 2.489
FEBRERO " "	1.388	2.787	3.876 1.090
MARZO " "	4.895	3.250	5.965 2.735
ABRIL " "	1.842	4.014	4.577 563
MAYO " "	2.330	1.991	2.893 902
JUNIO " "	5.041	2.830	5.943 3.113
JULIO " "	4.452	3.659	7.565 3.906
AGOSTO " "	672	3.256	4.578 1.322
SEPTIEMBRE " "	4.092	3.865	5.414 1.749
OCTUBRE " "	1.850	2.937	3.599 662
NOVIEMBRE " "	5.412	2.967	6.074 3.107
DICIEMBRE " "	6.225	4.852	11.332 6.490
Totales .....	42.847	39.767	

Como complemento, agregamos que el número de socorros prestados por la Hucha durante el año 1961 asciende a 412 (o sea 142 más que en 1960, en que se prestaron 270 socorros), correspondientes a 325 casos diferentes (108 más que el año anterior), ya que a veces ha sido preciso acudir más de una vez en ayuda del mismo necesitado.

De estos socorros, 145 corresponden a entrega de botes de productos alimenticios para pequeños lactantes (119 de "Pelargón", 14 de "Celac", 8 de "Eledón", 2 de "Nido", uno de "Arbón" y uno de "Eutragen"), con un desembolso total de cinco mil quinientas (5.500) pesetas. (El año anterior se entregaron 79 botes, con un importe de 2.992 pesetas).

En cambio, ha disminuido ligeramente el número de "casos viajeros" atendidos, ya que este año han sido 37, con un gasto de 7.825 pesetas, y el anterior fueron 42 y 8.180 las pesetas salidas por este concepto.

De los demás socorros prestados, hasta ese total de 412, no es posible ofrecer aquí —por su diversidad— número y cuantía de cada uno que, no obstante, lo mismo que cualquier otro detalle o comprobante, tenemos a disposición del lector a quien pueda interesarle.

Tan sólo agregaremos, a modo de curiosidad, que esos 412 socorros se distribuyen, por meses, del siguiente modo: Enero, 34; febrero, 30; marzo, 37; abril, 43; mayo, 27; junio, 33; julio, 30; agosto, 33; septiembre, 38; octubre, 34; noviembre, 30; y diciembre, 43.

Los meses más "recargados" de ayudas, abril y diciembre (empateados a 43). El más "flojo", mayo, con 27.

En total, desde su creación, la Hucha Popular ha tenido los siguientes ingresos y gastos:

Año 1957 (Siete meses)	12.109 y 8.483 pesetas
Año 1958	49.088 y 48.614 "
Año 1959	36.479 y 37.379 "
Año 1960	31.102 y 30.902 "
Año 1961	42.847 y 39.767 "

Esto quiere decir que son, en total, 171.625 las pesetas recibidas y, de éstas, 165.145 las invertidas en socorros prestados.

Como se ve, queda un saldo de 6.480 pesetas, con el que la Hucha entra en 1962.

El mismo saldo, exactamente, que "nos salía" anteayer, domingo, en el ajuste de cuentas "día por día" que, según habitual costumbre, ofrecíamos al lector.

Detalle éste naturalísimo, pero que a nosotros nos llena de íntima satisfacción, porque esto quiere decir que, para nuestra dicha, no se nos ha quedado ninguna cantidad "trasconejada" por ahí.

¡Que es que, si no llega a producirse esta venturosa coincidencia de "saldos", la hacemos buena!

¡Con la balumba de números que hemos tenido que movilizar para elaborar a brazo este resumen! ¡Cualquiera era el guapo que se liaba a revisarlos, uno por uno, otra vez!

Pues, en vista de tan cabal y feliz resultado, ya está bien por hoy de cifras y de datos, portas.

A partir de mañana, reanudaremos nuestros habituales "estadillos de cuentas" día por día.

Y, para que no se diga, repetimos lo de anteayer: ¡Feliz Año Nuevo a todos!

# La Vida en la Ciudad

## JOYERIA JUANITO

SAGASTA,

12

Desea a sus amigos y favorecedores un feliz Año Nuevo, y, a la vez, les recuerda que los mejores y más variados regalos de Reyes los encontrará en ésta Casa. Vea hoy nuestro escaparate



regale perfumes,  
se recuerda siempre

perfumera **Muro**

## MUEBLES

LA MUEBLERA RIOJANA.-Murrieta, 4  
COMPRE DIRECTAMENTE EN FABRICA

**MARCONI**  
Agencia Oficial  
OSABA - Electricidad

### SECCION RELIGIOSA

### Comunión vespertina a los enfermos

La Sagrada Congregación del Santo Oficio, con la aprobación de Su Santidad el Papa, ha decidido que los enfermos —aunque no estén en peligro de muerte o en el lecho— que como mínimo lleven una semana

sin salir de casa, podrán recibir la comunión en las horas vespertinas siempre que el enfermo no haya podido recibirla por la mañana por falta de sacerdotes o por otro impedimento razonable.

Continúa en vigor lo relativo al ayuno eucarístico a observar.

El clero local, teniendo en cuenta sus concretas posibilidades, decidirá en cada caso sobre la petición.

**SANTOS DEL DIA**  
El Dulce Nombre de Jesús, San Isidoro, San Macario, San Narciso y San Marcelino.

### PLANCHADORAS

oficiales y aprendizas,  
trabajo todo el año  
TINTE MASIP

### ALFERECES DE MILICIAS

Antes de entregarse el uniforme consulten precios en  
**SASTRERIA PALOMERO**  
Muro del Carmen, 9

### SE NECESITA OFICIAL

CANTERO DE TALLER de primera o segunda.  
**Construcciones Diaz**  
Oficina de Colocación  
Referencia n.º 3.855

### NOTICIAS DIVERSAS

**Servicio farmacéutico.**—Farmacias de guardia para hoy: Don Pablo Labarga del Pueyo, Muro del Carmen, 8, y don José Morales de Setién, General Mola, 21.

### Aero Club

**CONCURSO DE PINACLE**  
Para el que se ha de celebrar mañana, miércoles, a las 12, se admiten inscripciones, como de costumbre, hasta las dos de la tarde del mismo.

### F. Burgos Hernández

#### TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Abrió su consulta el día 8 de enero, en Calvo Sotelo, 28, 3.º planta.  
Horas: 12 a 1 por la mañana, 4 a 6 por la tarde.  
(C.S.E. n.º 255)

### BANDO

#### FORMACION DEL ALISTAMIENTO

Don Fernando Trevijano Lardies, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta capital.

HAGO SABER a todos los habitantes de este término municipal que va a procederse a la formación del alistamiento del corriente año para el servicio militar, habiendo de ser incluidos en él:

1.º.—Todos los mozos que cumplan 21 años de edad, desde el 1.º de enero al 31 de diciembre del año actual.

2.º.—Los que, excediendo de la edad indicada sin haber cumplido la de 45 años en el referido día 31 de diciembre, no fueron comprendidos por cualquier motivo en ningún alistamiento ni sorteo de los años anteriores, de los cuales, los que debiendo haber sido incluidos en el alistamiento anterior no se presenten ahora para hacerse inscribir en el inmediato, ni justifiquen la omisión, serán incluidos en el primero que se verifique después de descubierta, quedando privados del derecho de solicitar prórrogas de incorporación a filas, y de tantos beneficios concede la Ley de Reclutamiento, aplicándose les además las penas en que pueden incurrir si hubieran probado su omisión con fraude o engaño.

Lo que se hace público para general conocimiento del vecindario, en Logroño, a 1.º de enero de mil novecientos sesenta y dos.

El Alcalde,  
Fernando Trevijano Lardies

### Sastrería ROVER

PINO para Carpintería y construcción.  
Calle Méica y Navarrete,  
Teléfono 1407  
LOGROÑO.

### Hace 25 años

SABADO, 2 DE ENERO DE 1937

#### EN ESPAÑA:

Fue rechazado en el frente de Burgos un intento de ataque del enemigo, que sufrió gran número de bajas.

—En el frente de Vitoria, nuestra aviación actuó con gran intensidad.

—Fueron ocupados, en el sector de Córdoba, Atajunear y la cota 370, lo que garantizaba la unión Porcuna-Valenzuela. La maniobra de nuestras fuerzas ocasionó el coto del enemigo, que perdió tres piezas de artillería del diez y medio, numeroso material de guerra, ametralladoras y fusiles y muchas municiones.

—En Cañete, los dirigentes comunistas se dedicaron a "acufiar" duros de cartón, de igual tamaño y forma que los de plata, que destinaban principalmente al pago de los jornales a los obreros.

—Todos los correspondientes extranjeros en Madrid coincidían en considerar difícilísima la situación de la pobla-

ción civil de aquella capital.

#### EN LOGROÑO:

Después de medio año de forzada permanencia en zona roja, llegó a nuestra capital, sin novedad, don Francisco Santamaría, canónigo de la S. I. Colegial de Santa María de la Redonda, a quien había sorprendido la iniciación del Movimiento en Comillas (Santander).

#### HACE 50 AÑOS

En la Escuela Normal de Maestros de Logroño fueron aprobados en los ejercicios de revalida para la obtención del grado de maestros elementales, don Andrés Plaza, don Cándido Urriza, don Dionisio Ayarza, don Luciano Lázaro, don José María Jiménez y don Pedro Rodríguez.

—Las temperaturas del día en Logroño fueron: Máxima al sol, 16,6 grados; a la sombra, 13,6; y mínima, 2,1 bajo cero. El día había amanecido con niebla, pero a medida que avanzó la mañana, se fue despejando.

## MUEBLES ANTA

PORTALES, 14 TELÉFONO 1875  
COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

### PARA REYES...

Los regalos más prácticos  
Chaquetas y Jerseys de

*Belera*

## LA NEGRITA

Feliz Año Nuevo a sus amigos y  
clientela les desea este establecimiento

### ULTRAMARINOS

## CASADO

Desea a su numerosa clientela y amigos  
un feliz y próspero Año Nuevo



EL SEÑOR

## Don Juan José Martín Ledesma

Abogado  
FALLECIO EL DIA 31 DE DICIEMBRE DE 1961, A LOS 37 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. E.

Su resignada madre, doña María (Vda. de don Pedro Martín); hermanos, don Antonio (Practicante), don Pedro (ausente), don Miguel-Angel y don Roberto; tíos, don Castor y doña Sabina, y su sirvienta, doña María Díez, y demás familiares, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 2 de enero de 1962.

IGLESIA PARROQUIAL.—Santa María de la Redonda.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.—HOY, MARTES, a las ONCE.  
CASA MORTUORIA.—Duquesa de la Victoria, 38.

## REGALOS PARA REYES

# PEÑALVA

Gallarza, 3

Teléfono 1181

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Diana Cont. de 5 a 1 A. MAYORES GRANDIOSO ESTRENO: Un gangster desterrado, una rubia despanpanante y un rey arruinado. TRES personajes que le divertirán extraordinariamente «UNA RUBIA PARA UN GANGSTER»

Olympia Cont. de 5 a 1 T. MENORES 1.—Ser nacional ESTRENO: El mundo entero contuvo su aliento ante la loca empresa de «EL HEROE SOLITARIO» Cinemascope y Technicolor Con James Stewart y Patricia Smith

BOITE LOS LEONES HOY A LAS OCHO CONSUMICION NORMAL

PERFUMERIA TORINO CONOCIDA POR SU LEMA DE «SOLO BUENAS MARCAS» PARA LA ELECCION DE UN PERFUME PARA REGALO RECUERDE... TORINO



Cursillo para secretarios de Hermandades

Se clausuró el sábado en la Casa Sindical

Durante toda la semana se había celebrado en el salón de actos de la Casa Sindical un cursillo restringido para secretarios de Hermandades, organizado por nuestra Cámara Oficial Sindical Agraria...

nez, ingeniero-jefe de la Jefatura Agronómica: «Minifundio y concentración parcelaria», por don Carlos Bonet...

El pasado sábado, a la una de la tarde, tuvo lugar la clausura, con asistencia de todas las jerarquías provinciales de la CNS y de la COSA...

TELEVISION PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa.—14'30: Apertura; 14'32: Panorama; 14'45: Mundo insólito; 15'00: Telediario; 15'25: Cotizaciones de Bolsa; 15'30: El tiempo; 15'35: El cine y su mundo; 15'45: Kilómetro cero; 16'00: Ronda española; 16'30: Cierre.

Infantil especial.—19'45: Recogida de juguetes; 20'00: Final del programa especial.

Noche.—20: Apertura; 20'02: Así es Alicia; 20'30: Club Ama; 21'00: Telefilm seriado; 21'25: El tiempo; 21'30: Telediario; 21'45: Atlas musical; 22'00: Los muertos no se cuentan; 22'30: Amigos del martes; 23'30: Resumen nacional de 1961; 0'00: Telediario; 0'15: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda. Cierre.

SEÑORA... ¡compare!

Extensa gama de perfumes. Auténticos precios de fábrica. COLONIA DE BAÑO A 45 PESETAS LITRO. PERFUMERIA SANZ. Bretón de los Herreros. 21

IMPORTANTE EN PIESA MAQUINARIA NECESITA

AJUSTADORES MONTADORES Y TORNEROS DE 1.ª y 2.ª BUENA RETRIBUCION DIRIGIRSE: APARTADO 4. ELGOIBAR

LA CASA DE LOS BOLSOS LA CASA DE LAS MALETAS CURTIDOS

Emiliano Alonso, S. L.

PARA EL DIA DE REYES

REGALOS PRACTICOS GRAN SURTIDO VISITE ESCAPARATES General Mola número 16. Teléfono 15-26.

SASTRERIA FITO

Desea a su clientela y amigos un feliz y próspero Año 1962

¿POR QUE NO VA A TENER LA MEJOR RADIO CON F. M.?

MARCONI

LE ACONSEJA COJA SU RECEPTOR ANTIGUO Y VAYA A OSABA - Electricidad

Ventas: General Mola, 19

Talleres: Dres. Castroviejo, 22

Un perfume no es un lujo.



es el más delicado de los presentes.



FABRICA DE MALETAS, RICARDO

FUNDAS REPARACIONES. CUBETAS FIBRA BOLSOS DE SENORA CATERAS DOCUMENTOS Y COLEGIAL GENERAL MOLA 67 - TELÉFONO 2325

¡HOY! MODERNO

Continúa desde las cinco ¡PROGRAMA DOBLE! TOLERADO

1.—¡ÉXITO extraordinario! Es una película que marcará una fecha en la historia del cine. DISTINTA A TODAS... CON UN MENSAJE QUE LLEGARÁ A TODOS LOS CORAZONES

PAULITO CALVO - ANTONIO VILAR



2.—Además se proyectará el film del Oeste americano «LA REINA DE MONTANA» (Technicolor) Con Bárbara Stanwyck y Ronald Reagan

¡HOY! BRETON

Continúa desde las cinco ¡PROGRAMA DOBLE! TOLERADO

1.—¡LLENOS COMPLETOS! para admirar a «MARI-SOL», con Pulgarito, en una película profundamente humana y divertida

«HA LLEGADO UN ANGEL»

(Technicolor)

2.—El magnífico film en technicolor

«LA PIOMESA»

Glynis Johns y C. Mitchell



El día 6 (VIERNES)

A las 10 (NOCHE)

GRAN COTILON DE REYES

Champán, Roscos, Globos y dos Orquestas.

PROXIMAMENTE: UN ESTRENO EXCEPCIONAL ¡Las regocijantes peripecias de un muchacho convertido en un perrito de lanas! Apta para todos los públicos



Fred MacMURRAY Jean HAGEN

Bicicletas de niño BH

Las mejores presentadas. Amplio surtido ECONOMICAS POR SU GRAN DURACION

Agente: Gran acontecimiento

en el Cinema DIANA

Duquesa de la Victoria, 24

AVENIDA Hoy, desde las 5 A. mayores

Pases a las 5, 7, 9 y 11

EXITO DE CLAMOR

La más divertida, picaresca y lujosa supercomedia que nos ha ofrecido el cine



Technicolor - Cinemascope Con Rock Hudson, Gina Lollobrigida y Sandra Dee

Rialto Hoy, desde las 5 T. Menores

1.—EXITO INMENSO ¡ACCION! ¡LUCHAS! ¡INTRIGAS!



2.—El simpático reestreno en technicolor LA CASA DE LA TROYA Con Arturo Fernández y Ana Esmeralda

Frontón Hoy, desde las 5 A. mayores

1.—¡GRANDIOSO EXITO! Acción y rojo vivo en



2.—El divertido reestreno en technicolor OPERACION PACIFICO Cary Grant y Tony Curtis

ALHAMBRA Hoy, desde las 5 T. Menores

1.—Duelos, aventuras, emociones en la espectacular superproducción «Metro»

AVENTURAS DE QUINTIN DURWARD

Technicolor - Cinemascope Con Robert Taylor y Kay Kendall

2.—La gigantesca epopeya bélica «LOS DIABLOS VERDES DE MONTECASINO» Con Dietter Eppler y Elma Karlowa

CANTINFLAS



Los más brillantes artistas de Hollywood Technicolor - Cinemascope

PREPARESE PARA PASARLO EN GRANDE

Fues llega...

El rey de los cómicos en el más fastuoso y divertido de los espectáculos.

JUEVES Estreno Avenida

# Impresionante manifestación de duelo en los entierros de las víctimas del desprendimiento de carbón en la mina de Préjano

### Presidieron el gobernador civil, el obispo de la diócesis, el presidente de la Diputación y otras autoridades

Como se temía, los tres desgraciados mineros que fueron sepultados por el desprendimiento de carbón en la mina "Carbonos del Cidacos", de la localidad de Préjano, habían perecido, y a juzgar por el estado de magullamiento de que se observaba en los cadáveres, su muerte debió ser instantánea y por aplastamiento.

Los trabajos de salvamento continuaron sin interrupción durante toda la noche del sábado y fue a las ocho y media de la mañana cuando se logró rescatar dos de los cadáveres, no logrando el del tercero hasta dos horas después.

El entierro de las víctimas se verificó en la forma siguiente: A las cuatro y media de la tarde, en Préjano, el de Santiago Jiménez natural de dicho pueblo, plácido acto que fue presidido por el Excmo. señor gobernador civil de la provincia, don Ramón Castilla Pérez; por el Excmo. y Rvdmo. señor obispo de la diócesis doctor D. Basilio del Campo y de la Barrena; por el Ilmo. señor presidente de la Excmo. Diputación Provincial, don Juan Antonio Martínez Bretón; por el delegado de Trabajo en funciones, don Abelardo López Ulecia; por

el teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, señor Palacio, y por las autoridades y jerarquías de Arnedo y de dicha localidad, junto con las jerarquías sindicales provinciales que se habían trasladado con el mismo motivo. También figuraban en la presidencia representaciones familiares y el gerente y Consejo de Administración de la empresa "Carbonos del Cidacos". Todo el vecindario, así como el de los pueblos de alrededor, especialmente los mineros de Villarroya, se sumaron a la impresionante manifestación de duelo que constituyó el sepelio.

**EN ARNEDO**  
Aproximadamente a las seis de la tarde tuvo lugar en el cementerio de la ciudad de Arnedo el sepelio de los otros dos mineros sepultados en Préjano:

el facultativo de minas don Eloy Zapico y el obrero don Faustino Vega, ya que ambos tenían su residencia en esta ciudad.

El acto de la conducción fue presidido igualmente por las autoridades y jerarquías provinciales que lo hicieron en Préjano, así como por el alcalde presidente del Ayuntamiento arnedano, don José Ruiz Agustín, y todas las autoridades, junto con las jerarquías sindicales provinciales y locales. Arnedo en pleno se asoció al emocionante acto fúnebre.

Los Excmos. señores obispo de la diócesis y gobernador civil, acompañados de las autoridades provinciales y locales, visitaron a las familias de las víctimas en sus propios domicilios, expresándoles su sentida condolencia, a la que nos sumamos muy cordialmente.

## Kassem recfirma...

(Viene de primera página)  
con la lección que no olvidarán. «Estamos decididos —dijo— a liberar Kuwait y conseguir nuestros derechos, queramos o no los imperialistas». —(Efe.)

### EL TERRORISMO EN ARGELIA

ARGEL. 1.—La primera persona muerta en Argelia en 1952 a consecuencia del terrorismo ha sido Jean Buttiez, de 51 años, asesinado en Bona.

Otras tres personas resultaron heridas en la misma ciudad. Otras dos en Arzel y en Orán anoche hubo toque de queda desde las nueve de la noche, pero reinó la calma.

En círculos bien informados se dice que un suboficial de la Policía murió en un tiroteo contra rebeldes. —(Efe.)

ARGEL. 1.—Cinco europeos y dos musulmanes que pasaban casualmente frente a una casa de Bona han resultado grave-

mente heridos por los cascotes de metralla desprendidos de una bomba que hizo explosión en el rellano de la escalera de la mansión. Por otra parte, en Arzel misma tres personas resultaron muertas y otras seis heridas al ser arrojada una granada de mano en el bar de un hotel.

Los asesores se dieron a la fuga. —(Efe.)

ARGEL. 1.—Se han registrado encuentros con prolongados tiroteos sobre un chalet de los alrededores de Arzel por parte de elementos de la Organización Armada Secreta (OAS), cerca precisamente del Palacio de Verano de Arzel, utilizado como base de un grupo de acción contra la OAS.

Los primeros disparos se cruzaron cuando una turcoleta de la Policía con estación de radio realizaba servicios de patrulla y se encontró con un grupo de activistas de la OAS que se disponía a firotrear o atacar la villa. De pronto se hizo una descarga cerrada contra el coche policial que causó la muerte instantánea de un gendarme y graves heridas al conductor de la furgoneta.

Los atacantes inmediatamente después abrieron fuego de pistola y metralla sobre el chalet, ataque que fue reforzado con uno o más «bazookas». Los ocupantes de la villa respondieron al fuego con disparos de subfusil ametrallador y arma corta.

Ses disparos de «bazooka» fueron disparados contra la casa antes de que los asesores se retiraran, dejando seriamente dañado el edificio.

Más tarde se produjo un nuevo tiroteo en las cercanías de la expresada villa cuando varios desconocidos en traje de paisano que se cree sean miembros de la brigada anti OAS, nararon un automóvil en el que iban tres europeos.

Se cambiaron varios disparos y los gendarmes arrestaron a dos de los ocupantes del coche. Media hora más tarde fue hallado el cadáver de un europeo en una calle de las cercanías del chalet, creyéndose ser éste el tercer hombre que viajaba en el automóvil.

La villa en cuestión fue evacuada poco después del último tiroteo y acordada por las tropas. —(Efe.)

## REYES obsequie con el nuevo modelo de afeitadora TELEFUNKEN

Es un regalo práctico que todo hombre moderno necesita y que agradecerá durante muchos años.

P. V. P. 695 Ptas (Incluido impuestos)



XX ANIVERSARIO TELEFUNKEN EN ESPAÑA

TAMBIEN LAS COMPRAS DE REYES TIENEN OPCION A COCHE PROPIO COMPLEMENTAMENTE GRATIS



LA MARCA ALEMANA DE FAMA MUNDIAL

Agencia Oficial: **RADIO LUZ**

Once de Junio, 19 - Teléfonos 1412-4290

## Extraordinario frío y grandes nevadas en Inglaterra

LONDRES. 1.—Los británicos han entrado en el nuevo año con el mayor frío desde hace más de un siglo y con las mayores nevadas registradas jamás.

La capital y otras importantes ciudades sufren los efectos de la influencia del tiempo y en Londres ha caído una nevada de algo más de siete centímetros. La capital, donde hace 21 años, en 1940, cayó una nevada de dos centímetros y medio, no estaba preparada para aguantar este tiempo.

La temperatura está bajo cero en el aeropuerto de Londres, que ha estado cerrado al tráfico durante 18 horas has a las nueve de esta mañana, en que se reanudó, pero en forma muy limitada.

En más de diez años, el aeropuerto londinense nunca ha estado cerrado tanto tiempo por mal tiempo.

Centenares de miles de personas que utilizaron los trenes de cercanías para acudir a su trabajo en la capital han llegado tarde al mismo, hasta con cuatro horas. Hoy en Gran Bretaña no es fiesta, sino un lunes de trabajo normal.

Algunos servicios suburbanos han sido suspendidos y otros funcionan con varias horas de retraso. En las calles existe un gran peligro para los vehículos, especialmente para los pesados autobuses de dos pisos, debido a estar helada la nieve.

El fluido eléctrico sufre constantes interrupciones en todo el



Es un regalo práctico que todo hombre moderno necesita y que agradecerá durante muchos años.

P. V. P. 695 Ptas (Incluido impuestos)

TAMBIEN LAS COMPRAS DE REYES TIENEN OPCION A COCHE PROPIO COMPLEMENTAMENTE GRATIS



LA MARCA ALEMANA DE FAMA MUNDIAL

Agencia Oficial: **RADIO LUZ**

Once de Junio, 19 - Teléfonos 1412-4290

## El Año Nuevo...

(Viene de primera página)

El agosto Pontífice renovó la esperanza de que entrando en 1952 el Señor nos acompañará. Durante los doce meses próximos se producirá un acontecimiento interesante para Roma, porque —dijo— acudirán a la Ciudad Eterna del mundo entero cuantos están encargados del gobierno de la Iglesia, para participar en el Concilio Eucuménico Vaticano II.

«Al deseamos un feliz año 1952 —concluyó el Papa—, impartiré a todos los fieles la bendición apostólica, seguros de que el Señor nos asistirá y nos concederá volvernos a encontrar todos al final del año venidero».

Anteriormente, el grupo de obreros de la Obra de los Retirados visitó la Iglesia de Jesús, donde se celebró una función de acción de gracias, presidida por el cardenal secretario de Estado de Su Santidad, Amleto Giovanni Cicognani. —(Efe.)

## Antena de Madrid

HA DESAPARECIDO LA PREVENCION CONTRA EL ARBOL DE NAVIDAD PERO LOS BELENES TAMBIEN AUMENTAN EN CENTROS Y HOGARES



La Villa del Oso y el Madroño se ha decidido resueltamente por el árbol de Navidad o árbol de Noél. Se calcula que entre las floristerías y los puestos callejeros han vendido de 35.000 a 40.000 pinos de los expresamente criados para este fin. Y es incalculable el número de personas que han resuelto este adorno navideño de sus hogares con ramas de pinos grandes, que siempre son más económicas que el arbolito completo.

Hace años no estaba bien visto por muchas personas el árbol de Noél, por considerar que era una costumbre extranjera, que no tenía significación cristiana y que iba en perjuicio de nuestra bella tradición belenística. Pero estas prevenciones han ido desapareciendo, al darse cuenta de que el árbol de Noél es un símbolo cristiano de gran universalidad, que el mismo Padre Santo tiene su árbol de Navidad, iluminado, en el Vaticano, y que el pino y el Belén se hermanan cordialmente en muchos centros y hogares.

También se ha censurado que se devastan montes cuya repoblación forestal cuesta tanto dinero y sacrificios, para una práctica que no tenía arraigo en nuestro país. Pero tal práctica, que ya se va extendiendo, no sólo en Madrid, sino en toda España, ha dado lugar a que ex profeso se críen los pinos con tal finalidad. En varios pueblos de Soria, Burgos, Segovia, Vizcaya, etc., se cultivan estos abetos en viveros especiales y, después de crecidos y convenientemente embalados con sus tiestos, se transportan a los mercados.

Todo esto está dando origen a unos buenos ingresos para los cultivadores que cobran de 50 a 1.000 pesetas por árbol, según su tamaño, que va de medio metro a dos o tres metros de altura. El transporte, el mareo del detallista y otros gastos hacen que resulte bastante caro el arbolito, al que hay que añadir las luces, las esteras y guirnaldas y los regalos para cada miembro de la familia.

De que los Nacimientos no se echen el puesto de primacía al árbol de Noél nos dan prueba los fabricantes de figurillas para belenes, que para la actual campaña han producido quince millones de piezas. Si todas no se han vendido, no serán muchas las que queden para otras Navidades. Se calcula que en los hogares madrileños se han

puesto unos cien mil Nacimientos ya sean más o menos completos, con pastores, reyes, etc. o sólo el pesebre con el Niño, la Virgen, San José, la vaca y la mula. En iglesias colegios y toda clase de centros, así como en muchos comercios, el Nacimiento o los pasajes bíblicos de la Natividad del Señor siguen también en primera línea.

De tantos y tan hermosos belenes públicos como pueden ser admirados en Madrid, ninguno nos ha emocionado tanto como el que es precisamente el más pobre y sencillo. Es el Belén-chabola instalado por los universitarios en el bulevar de Sagasta, mirando a la Glorieta de Bilbao. Lo constituyen una caseta de ladrillo dividida en tres compartimientos: el primero presenta el interior de una chabola, con un camastro, un viejo armario y una silla coxia; y un letrero que dice: «Como ésta, miles y aún peores: el del centro, con el divino pesebre, tiene una plataforma de madera sobre la que actúan espontáneamente famosos artistas y el tercer hueco es la oficina de propaganda y recaudatoria, con el tocacristos y un bote para los donativos».

Todo el que pasa por aquel lugar, de intensa circulación, se conmueve ante tan original y emocionante forma de pedir ayuda para los suburbios y, haya espectáculo o no, acude a depositar su donativo en el bote o en las bandejas de los jóvenes estudiantes. Estos no sólo admiten dinero, sino ropas nuevas o usadas, periódicos y revistas, cacharros y muebles, que los mismos muchachos recogen en los domicilios de los donantes para repartirlos entre los hermanos más necesitados. Este sí que es un buen modo de entender la auténtica hermandad cristiana.

### CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS CINE

Ha llegado un anec. 2. El rebelde. 2. Una rubia para un ganster. 3. La rubia y el sheriff. 2. Alerta en el cielo. 1. La reina de Montana. 2. Aventuras de Ouintin Durward. 2. Los diablos verde de Montecasino. 2. La promesa. 2.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Todos, incluidos niños. 1-R. Infantil con reparos. 2.-Jóvenes. 3.-Mayores. 3-R. Mayores con reparos. 4.-Gravemente peligrosa.

## Dean Rusk, optimista

(Viene de primera página)

Tshombe hizo esta declaración en una conferencia de Prensa en la que leyó la copia de una carta enviada al presidente Kasavubu, en la que dice que el hecho de que la convocatoria haya sido hecha en Kamina es una «grave violación» de la ley constitucional. Afirmó que la ley estipula que la Asamblea provincial se reúna en la capital de la provincia a no ser que el jefe de Estado autorice que se reúna en otro lugar de la provincia, como consecuencia de acontecimientos extraordinarios. El lugar debe ser propuesto por el presidente del Gobierno provincial.

Si Kasavubu atiende su decisión, dijo Tshombe, tendrá que recurrir al Consejo Reiga de Estado, como estipula la ley fundamental. —(Efe.)

ELISABETHVILLE. 1.—El presidente katangués, Tshombe, ha anunciado que anoche ordenó a sus tropas que se retiraran de Kongolo, la ciudad katangués situada más al Norte, que ha sido escenario de grandes combates entre las tropas del Ejército nacional congoleño y la guarnición katan-

gués, formada por 1.800 hombres, durante casi una semana. El presidente hizo este anuncio respondiendo a preguntas de los periodistas sobre una noticia radiada en el sentido de que Kongolo y Kapono habían caído ayer en poder de las tropas congoleñas.

Tshombe dijo que los katangués habían sufrido relativamente pocas pérdidas en Kongolo, pero dijo que muchas personas civiles han muerto especialmente a consecuencia del fuego de los morteros. —(Efe.)

COOPERACION MILITAR ELISABETHVILLE. 1.—Reforzas de la Policía Militar de las Naciones Unidas, especialmente entrenadas, han llegado a esta capital para unirse a las patrullas de fuerzas conjuntas de la ONU y katangués en una lucha contra los saqueadores.

Se realizan activas pesquisas para localizar a los dos soldados irlandeses de la ONU que desaparecieron el pasado mes de «mientras daban un paseo después de cenar» según informa un representante de las fuerzas de las Naciones Unidas.

Se informa también que algunas aldeas han sido ocupadas por los batubas. —(Efe.)

## Necrológicas

El pasado día 31 dejó de existir en nuestra ciudad el conocido abogado don Juan José Martín Ledesma, que contaba 87 años de edad y era muy estimado, por lo que la noticia de su fallecimiento causó hondo sentimiento de pesar en el extenso círculo de sus relaciones.

Descanse en paz y reciban su apenada madre, doña María IVta. de don Pedro Martín; hermanos, don Antonio, don Pedro, don Miguel Ángel y don Roberto; tíos don Gastor y doña Sabina, así como su sirvienta, doña María Díez, la expresión de nuestro sentido pésame.

## RICARDO

Fábrica de Maletas

Bolsos señora, Carteras de documentos y Colegial

**VENTAS CONTADO Y PLAZOS**

General Noic, 67 Teléfono 2325

## HERRAIZ

desea a sus distinguidos clientes y amigos un feliz y próspero Año 1962

Vajillas - Cristalería y artículos para regalos de Reyes

Gral. Noia, 124 Teléfono 3850

Televisores - Radios - Tocadiscos  
Magnetofones

**Electricidad Guerra (Comercial Jalón)**

PONE A SU DISPOSICION LOS SERVICIOS TECNICOS ESPECIALIZADOS PARA TODA CLASE DE MONTAJES Y REPARACIONES

**Electricidad Guerra (Comercial Jalón)**

DUQUESA DE LA VICTORIA, 26. --- TELEFONO 3004.  
BRETON DE LOS HERREROS, 10. --- TELEFONO 1257.

## HIERROS

TUBERIA y ACEROS  
ALMACENISTA

**Marrodán y Rezola, S. A.**

M. Villanueva, 11 (Esquina Vara de Rey)

Ligerísima portátil indispensable en el hogar, al hombre de carrera, al estudiante y al comerciante. Va provista de un elegante estuche de moderna concepción.



Pluma 22

hispano olivetti

DE MIGUEL, HNOS. - Calvo Sotelo, 9 - Teléfono 1767

Colegio San José

Los Antiguos Alumnos Maristas celebraron el domingo pasado su fiesta anual con gran brillantez

Desde mediados de diciembre empezó la riada de Antiguos Alumnos que, con la sonrisa en los labios y el corazón pleni-

co de alegría, venían a sembrar en el colegio y en sus morados la buena semilla de paz a los hombres de buena voluntad.

El tiempo ha acompañado, y la juventud nos ha entretenido con emocionantes partidos de fútbol y baloncesto. Y por fin llegó el día 31 de diciembre, elegido por la Junta para la reunión anual.

Se iniciaron los actos con la santa misa, celebrada por el antiguo alumno don José Montoya Sáenz; comunión general, y magníficos motetes, interpretados por la Escolanía del Colegio.

Al terminar el santo sacrificio y ante la lápida de nuestros Caídos, se cantó un solemne responso por los profesores y antiguos alumnos fallecidos. Acto seguido, todos pasaron a los comedores del colegio, donde se les sirvió un desayuno.

A las once, en el salón de actos, se celebró la 33 Asamblea anual. Inicióse con un cariñoso saludo de bienvenida a cargo del Rvdo. H. director, quien hizo patente a los asistentes la satisfacción que sentía al verlos de nuevo reunidos en el colegio en que se educaron y formaron.

El secretario de la Asociación, don Felipe Domingo Muro, leyó una interesante Memoria de las actividades de la misma y el estado de cuentas, que, por unanimidad, fueron aprobados. El H. Mauricio, asesor, nos contó los orígenes del colegio: El día primero de septiembre de 1898 llegaron a Logroño los tres primeros maristas y el día 15 se empezó el curso, siendo el primer alumno en asistir Hipólito Itáñez. Hacía de colegio una casa de la calle Villanueva, hoy Rodríguez Paterna. En vista que el número de alumnos iba en aumento y el local resultaba pequeño, los Hermanos trasladaron el colegio al edificio número 9 de la calle del Mercado, hoy General Mola.

En el año 1901 se inauguró el Bachillerato y en el 1909 se abrió el internado, siendo el primer interno José Luis Abajo Zamorano. De 1909 a 1918 frecuentó las aulas del San José Isidoro Zorzano Ledesma. Isidoro era de temperamento pacífico, enemigo de riñas y polémicas. Sus íntimos amigos le llamaban el "Curita". Era piadoso, bondadoso y reflexivo. Jugaba con todos y era amigo de todos. Durante los nueve años que permaneció en el colegio, se hizo merecedor de la estima de profesores y alumnos. Falleció en olor de santidad el 15 de julio de 1943. Su causa de beatificación está en Roma. Quiera Dios que le veamos pronto en los altares.

En noviembre de 1927 se inauguró el actual Colegio de San José, sito en la calle Calvo Sotelo. Renglón aparte nos puso al corriente de las obras Maristas en Cuba. En el año 1903 fundaron el primer colegio en Cuba. En la actualidad regentaban once colegios, con 8.500 alumnos y 170 Hermanos. Toda esta obra ha quedado paralizada y los Hermanos se han visto obligados a dejar la isla.

A continuación, hablando de España, expuso: Acaba de celebrar la España Marista el 75 aniversario de la entrada de los Hermanos Maristas en España, y fue Gerona a quien cupo la suerte de hacer de cuna de la gran obra que al poco debía irradiar por toda la nación. El día 17 de diciembre y en Gerona, se le impuso la Encomienda de Alfonso X el Sabio al Rvdo. H. Víctor Luis, director del Colegio San José de Logroño en los años de 1939, 40 y 41. Hoy tenemos en España siete Provincias Maristas, 88 colegios con 40.000 alumnos y 1.564 Hermanos.

Y para terminar, el H. Mauricio hizo algunos comentarios sobre la Casa Generalicia Marista. Desde mediados de mayo último pasado, en la ciudad de Roma, se encuentra la nueva Casa Generalicia de los Hermanos, antiguos alumnos bienhechores y alumnos de hoy. Para esta gran familia Marista se levanta esta construcción en, al E. U. R. (Exposición Universal de Roma).

Fueron entregados los premios del Antiguo Alumno a Luis Jacinto Abeytua García, Carlos Fernández Maguregui, Antonio José García Cuadra, José Ramón Gonzalo Mugaburu, Carlos Hernández Lahoz, Ramón López Cereceda y Jesús Javier Zorzano Pérez, por haber cursado todo el Bachillerato con brillantes notas y excelente conducta.

Impresiones de las personalidades goesas sobre la invasión india

PARÍS, 1.—En su artículo sobre Goa en "Le Fleuro", Max Olivier Lecamp relata las impresiones recibidas por él de diversas personalidades goesas. En boca del "abogado barbudo", por ejemplo, pone estas palabras: "Goa no quiere convertirse en distrito de la Unión India o en provincia administrada por el Gobierno central de aquélla. Una fórmula ideal para Goa sería la de que formase parte de una "Commonwealth" portuguesa. "Un importante hombre de negocios —continúa diciendo el articulista— me manifestó que se vivía bien en Goa, donde los obreros ganaban dos o tres veces más que en la India. Bastaba para convencerse de ello ver cómo iba vestida la gente, lo mismo en la ciudad que en el campo. El puerto siderúrgico de Mormugao es el más moderno de Asia y, en definitiva, la anexión de Goa a la India es una catástrofe para los goeses", añadió.

Otro goés a quien el periodista francés preguntaba si le había causado pena la marcha de los portugueses, respondió: "Sí, eran amigos, y lo mismo que nosotros nos sentíamos en casa cuando estábamos en Portugal, ellos estaban entre nosotros como en familia. El hombre más querido en Goa era, desde que llegó, hace tres años, el gobernador Vassalo da Silva. Por ello, sin duda, nos dieron que nos había abandonado, me había huido. Pero nadie se lo creyó. Unos oficiales indios que se encontraban presentes —agrega Lecamp— asintieron con la cabeza, y uno de ellos, un sí elegante, dijo en alta voz: "Todos los oficiales portugueses con quienes he de ententerme desde el cese de hostilidades eran unos caballeros".

"A continuación —sigue diciendo el artículo— tomó la palabra un profesor, que empezó advirtiéndome que no era cristiano, sino de religión bramánica. Seguidamente declaró que los goeses del año 1510 actuaron como libertadores a los portugueses, que los libraban de los musulmanes y de la imposición del Islam". "Hoy —continuó el profesor— se nos dice que la India viene a salvarnos de los portugueses. Algunos se alegraron, pues el hombre es así, un ser siempre descontento de su suerte. Ahora vivimos un período de transición en que nuestros nuevos dueños nos hacen promesas. Pero, sabemos lo que nos reserva el porvenir? Yo lo veo sombrío. Nuestra personalidad se verá sumergida por la masa". Pregunto al profesor —continúa Lecamp— si eran mayoría o minoría los goeses contrarios a lo que acaba de suceder. Me responde que los contrarios eran infinitamente más que los favorables, pero que ahora están éstos en el Poder y que va a ser lo que ocurre y cómo hay que vivir! Los favorables serán ahora mayoría, porque no tienen otro remedio para conservar sus empleos o poder comercial.

"La víspera de Navidad —si me dice Lecamp—, la pasé en Goa la Viena, a 10 kilómetros de Panjim, y alguien me preguntó si Francia aprobaba la acción realizada por la India. Antes de que me diera tiempo a contestar, otra persona saltó: "Pero, hombre, de sobre se sabe que únicamente Nasser y Kruschev son los que han aprobado a Nehru". El articulista hace luego referencia a la tendencia cristiana de los goeses y a la veneración que profesan a San Francisco Javier. Pone estas palabras en boca de un estudiante: "Felizmente, Dios es Grande y tenemos a San Francisco Javier para protegernos. Los indios no ignoran y cuando unos fanáticos quisieron arrojar al mar la reliquia de San Francisco, el Ejército Indio lo impidió, pues sabe que si se les quita el cuerpo de su Santo, los goeses cristianos han de sublevarse. Por cierto, el Santo ha castigado ya a los culpables: uno de ellos se mató en un accidente de automóvil el mismo día del sacrilegio, atravesado por él al dar un tirón de la barba de un religioso; el otro se ha vuelto loco".

El periodista francés refiere a continuación que en el templo en que era venerada la figura del Santo entró Laura de Souza, "la paslonaria de Goa", una mujer que se anticipó a las tropas indias en el paso de la frontera, para dar la señal de la revuelta en Goa. "Laura de Souza acompañaba —dice Lecamp— al jefe del Estado Mayor del Ejército Indio para mostrarle la reliquia. Cuando se acercaba a la urna, un anciano goés la apostrofó así: "¡S! San Francisco Javier no fuera un Santo cristiano, se habría llevado bajo tierra a una mujer que por su ambición ha traicionado a su Iglesia y a su país". Termina así el artículo de Max Olivier Lecamp: "¿Cuál será ahora la suerte de Goa y, sobre todo, la de los encantadores goeses, inteligentes, activos, piadosos, amables y pacíficos, hoy víctimas consternadas de una maniobra política de que han sido peones? En los tiempos en que el Gobierno de Delhi aseguraba que perseguía una solución pacífica del falso problema de Goa, prometía, eso que con sinceridad, el mantenimiento de la personalidad propia de las posesiones portuguesas, en un estatuto particular. ¿Qué queda de esos loables propósitos después del "Anschluss" del 18 de diciembre de 1961?"

El porvenir ha de decirnoslo. Pero si yo estuviera en ese lugar de la ambiciosa Laura de Souza, tomaría precauciones y buscaría garantías, pues existe el precedente poco tranquilizador del leque Mohammed Abdullah, que en Goa ofreció Cacheмира a la Unión India en barba de plata. Nehru lo hizo primer ministro de su Estado y le confirió el nombrado título de "Tigre de Cachemira", pero cuando quiso conseguir la autonomía prometida a su país, fue encarcelado, por muy tiempo que fuera. Ello ocurrió en 1953. Y Abdullah sigue preso".

Restablecimiento de caminos rurales en Mansilla

El B. O. del Estado del 30 d' pasado, diciembre publica un decreto por el que se autoriza al ministro de Obras Públicas para celebrar la subasta de las obras de restablecimiento de comunicaciones entre los caminos rurales existentes a partir de la pasarela que se construya sobre el embalse del Pantano de Mansilla, por su presupuesto de contrata de tres millones treinta mil novecientos cincuenta y una pesetas con cinco céntimos, que se abonarán en dos anualidades.

TOROS EN MEJICO

Grave cogida de Fermín Murillo

EN MEJICO (capital)

Inauguración de la temporada hispano-mejicana en la plaza "El Toreo".

Fermín Murillo recibió una grave cornada en la pierna derecha cuando toreaba al tercero.

Antonio Velázquez, en su primero, estuvo voluntarioso. En su segundo, sin pena ni gloria. Juan Silveti, bien en el segundo. En el quinto estuvo mal. Al último lo mató de varios pinchazos.

EN MONTERREY

Ganado de la Ciudad de Franco, Joaquín Bernadó estuvo bien, pero falló con el estoque.

En el cuarto, bien. Pepe Cáceres, con toros difíciles, los lidió en la forma requerida y los pasaporte con brevedad.

Ramón Tirado, bien con el tercero. En su segundo, bien, pero desahucado con el estoque.

EN ACAPULCO

Ganado de Valles Hermanos. Buena entrada.

Rafael Rodríguez, bien en sus dos bichos.

Jorge Aguilar, bien en el segundo. Estocada. Breve en el quinto.

Jaime Rangel cumplió en el tercero. Faena valiente y artística en el sexto para estocada.



LINEAS AEREAS DE ESPAÑA, S. A.

Desea a todos los españoles un próspero año 1962

En el año que acaba de terminar, IBERIA se ha incorporado a la "Era del Jet" y sus reactores DC-8 Turbobán recorrieron las rutas trasatlánticas transportando, en rápido y cómodo vuelo, más de 15.000 pasajeros en el último semestre del año.

En el nuevo año 1962, las rutas europeas de IBERIA serán asimismo surcadas por los reactores "Caravelle", quedando, desde ese momento, servidas por aviones a reacción todas las líneas internacionales.

El conjunto de la flota IBERIA ha recorrido en 1961 más de 25 millones de kilómetros, transportando 1.200.000 pasajeros, en 42.000 vuelos, de ellos 800 transatlánticos.

La ciudad más frecuentada por los pasajeros aéreos ha sido la de Palma de Mallorca, con un movimiento con la Península, en ambas direcciones, superior a los 270.000 viajeros.

# Ahora en Logroño

## La nueva limpieza en seco

# PERTRI-LATIC

CON LA SUPERMAQUINA DE AUTENTICA LIMPIEZA EN SECO

## Tintorería Oca

que, atenta siempre a lo que pueda significar un nuevo avance en su industria, ha montado, para beneficio de sus clientes y público en general, la más moderna supermáquina de LIMPIEZA EN SECO.

EN SECO --- AL SECO, NO --- EN SECO.

## Tintorería Oca

ofrece desde ahora sus demostraciones a la vista del público, para mejor comprobación de la autenticidad de nuestra LIMPIEZA EN SECO, con los disolventes conocidos mundialmente para esta clase de limpieza:

PER y TRICLOREILENO

## Tintorería Oca

trabaja ahora a la vista del público en su establecimiento de MERCED, 2 y 4.

(Frente a la Fábrica de Tabacos)

## Tintorería Oca

NO MOJA — NO LAVA — LIMPIA EN SECO — CUENTA CON 40 AÑOS DE EXPERIENCIA

Si no lo ha hecho ya antes, confíe desde ahora sus prendas a

# Tintorería Oca

y agradecerá nuestro consejo

# FINISTERRE, S. A.

Compañía de Seguros Casa Central en Valencia

Agencia en Logroño:

Herrerías, 57 Teléfono 3105

# Petit París

AL SERVICIO DE LA BELLEZA

Desea a su distinguida clientela feliz Año Nuevo

# EL OCAÑO, S. A.

Compañía Seguros - Central Madrid

Agente en Logroño y provincia: Cipriano Miguel «Pastrana»

Gral. Franco, 7 bajo Teléf. 1887

# LOS TRES

VEA Y RODRIGUEZ, S. F. C. - San Agustín, 9

JUEGOS DE CAFE, VAJILLAS, CRISTALERIAS Y OBJETOS PARA REGALOS

SALUDAN Y DESEAN A SU NUMEROSA CLIENTELA

## Feliz Año Nuevo

# DEPORTES

## El Español empata en Tenerife y el Elche en Zaragoza

**NUEVO CALENDARIO AUTOMÁTICO**

HOY ES DIA 2

**CERTINA-DS**

EL RELOJ MAS FUERTE DEL MUNDO

Los equipos riojanos en la III División

**Villar, de un cabezazo espléndido, dio la victoria al Logroñes sobre el Irún en el último minuto**

**El Alfaró venció al Recreación (3-1) y el Calahorra no pudo más que empatar con el Tolosa**

Para el C. D. Logroñes fue francamente favorable la jornada del pasado domingo, pues no sólo se apuntó una valiosa victoria sobre el Real Unión de Irún —el mejor equipo que en la temporada ha pasado por Las Gaunas—, lograda en el último minuto merced a un cabezazo de Villar que hará historia, sino que el líder del grupo, el potente Eibar, perdió en Pamplona frente al resurgido Irún.

Esta doble circunstancia hace que en el momento presente ocupen los dos primeros puestos de la tabla, empatados a puntos reales y positivos (25 y 23, respectivamente) el Eibar y el Logroñes, y que les sigan empatados, con tres puntos menos, el Irún y el Iruña, con gran ventaja de positivos a favor del equipo de la ciudad fronteriza, muy justificada después de verle jugar en nuestro campo, y luego el riojano Alfaró, que mantiene dos positivos y ocupa el quinto lugar de la tabla, con 20 reales.

Quiere esto decir que en la lucha por los primeros puestos, en la primera jornada de la segunda vuelta de Liga, entran en liza conjuntos a los que se ve mejor ostensiblemente, y por los resultados se advierte que el Beasain, el Euskalduna y algunos otros están sorprendiendo más de la cuenta.

Entre los demás riojanos, descontento que el Recreación, ahora con cinco lesionados, perdiera en Alfaró, nos ha sorprendido un poco el nuevo empate del Calahorra en La Planilla, frente a un Tolosa que venía acusando flojera.

### GRAN CABEZAZO Y... 2-2 LOGROÑES-IRUN

Hacia mucho tiempo que no se producía en Las Gaunas una manifestación colectiva de alegría como la que se registró en el minuto 89 del gran partido jugado el pasado domingo entre el equipo blanco del Real Unión de Irún y el blanquirojo del C. D. Logroñes, uno de esos encuentros que verdaderamente hay que catalogar entre los no aptos para cardíacos.

Trataremos de explicar las causas. En primer lugar, la importancia que para el futuro del fútbol riojano tenía el resultado del encuentro; en segundo, la seguridad de que el equipo adversario es de los que juegan mucho al fútbol y son siempre temibles, y, por último, el desarrollo de los acontecimientos sobre el terreno de juego, ya que no es necesario citar más.

Por la primera, los blanquirojos, conscientes de su resaca y de que el conjunto salía con una delantera de circunstancias, se mostraron bastante nerviosos, y poco a poco se contagiaron también el público, al comprobar que, efectivamente, el equipo irundarra se movía sobre el blando terreno con una velocidad, sobre todo en su línea de ataque, que desarticulaba las líneas de cobertura locales, hasta adueñarse por completo del centro de terreno, en el que nuestros volantes no podían contener a los interiores forasteros, uno de los cuales, Ocio, trajo a González por el camino de la amargura, a pesar de que después del primer tanto adversario, debido más a una falta de inteligencia entre Zapirri y el central —éste abandonó con exceso su posición— se fue serenando y puso a prueba su capacidad de hombre clave, con clase y sentido, que suplen a las facultades.

Casi hemos citado ya todas las causas a que hemos aludido, puesto que el terreno favorecía a los visitantes más que a los de casa, y sobre él se desenvolvían con tal apoyo, con tal seguridad y con tal aplomo, que el dominio fue casi constante del conjunto blanco, que quizá equivocó un poco la táctica al preocuparse con exceso de destruir más que de construir, puesto que la puerta de Emilio no fue excesivamente inquietada, con tiros bien dirigidos, mientras la que defendía Arocena le dio oportunidad a lucirse en varias paradas francamente buenas, aunque en esta ocasión le llegaron con menos potencia que la acostumbrada cuando el equipo logroñista sale completo y en forma.

Hechas estas observaciones, digamos también que los dos extremos del Irún, bien lanzados por sus volantes y por el interior Ocio —el mejor de su delantera—, hicieron sudar tinta a los defensas laterales Bañuelos y Zapirri, lo que obligaba a retrasarse muchas veces a los volantes, con lo que ni Villar ni Sierra hicieron su partido, a pesar de que bregaban sin descanso.

En la delantera se advirtió pronto que Arambarri, no del todo recuperado, era inferior que no podía crear juego, y algo parecido sucedía con Cabezon, cuyo entusiasmo le hizo trabajar quizá más de lo que podía, y en el centro del ataque salió Martínez, que apareció por vez primera en la Liga, ya que ha estado lesionado desde el partido de presentación del equipo, en el amistoso con el Amistad de Zaragoza, sin que tampoco diera el rendimiento necesario, aunque se mantuvo en la brecha. Quedan los dos exteriores, Rober y Arnedillo, que a veces turnaron como interior el primero y en cambio de ala el segundo, únicos que pudieron crear algo de juego de profundidad, si bien Arnedillo, quizá porque a veces no tenía a quien servir con eficacia, incurriera en ese defecto de retener el juego, dando siempre lugar al repliegue de los veloces adversarios.

Lo cierto es que el Irún superaba al Logroñes y que a los seis minutos se apuntó su primer tanto, tras la mala inteligencia entre González y Zapirri a que antes hemos aludido, llegando el balón a Zapirri, que lo dejó pasar para que Usandizaga, que había quedado suelto, rematara de cabeza a la red, sin que Emilio pudiera hacer otra cosa que ponerse más nervioso.

Tres minutos después se produjo el empate en centro de Arambarri, que Martínez, bien situado, cabeceó a la red que guardaba Arocena.

Van pasando los minutos entre ataques y contraataques, con ventaja para los forasteros, y en una escapada de Ocio, que sale solo con el balón, perdió una gran oportunidad por salirle el disparo desviado, pero a los 32 este mismo jugador salió tras un balón que le llegaba por alto, mientras Emilio intentaba también la salida, pero se arrojó en el último instante, el justo para que aquél remontara la pelota fuera del alcance de nuestro guardameta y se colara en la puerta, que de no haber abandonado no podía ser batido.

Con el 2-1 favorable al Irún se llegó al minuto 44, en que, desbordado el defensa central Iñarga, salió un balón hacia la derecha, donde el lateral Miranda, al ver que venía Rober, se arrojó dentro del área para cortar la trayectoria, ayudándose limpiamente con el brazo izquierdo, sin que el árbitro, señor Aituna, concediera la menor importancia a la reclamación del penalty. Fue grande la bronca, pero él siguió impasible, lo que es realmente indignante, pues no sabemos cuándo para árbitros como este señor es sancionable una falta con penalty, y conste que estuvimos de acuerdo con él al no pitar otra ocasión anterior en que el balón fue al brazo del jugador, que no se movió, aunque hizo juego.

Así terminó la primera parte, pero al minuto de la segunda, en el primer avance de la delantera local, llegó un balón al lado izquierdo, al que había pasado Rober como interior, y ganando limpiamente la acción al portero, envió hábilmente la pelota al fondo de la red, mientras Arocena, en una demostración de pundonor, sufrió una caída, de la que hubo de ser asistido, afortunadamente sin consecuencias.

Hubo entonces alguna reacción local y algo descendió la velocidad de los de Irún, que, no obstante, jugaban primorosamente en el centro del terreno. Mediada esta segunda parte, el Irún, en claro fuera de juego que señaló el banderín y pitó el árbitro, vio llegar el balón a la puerta de Emilio y reclamó gol, que no se concedió porque no era legal, y cuando ya todos los asistentes daban por terminado el partido con empate a dos goles, Zapirri salió con un balón, que cedió luego a Cabezon, éste dribló a un adversario y mandó hacia Arambarri, en posición de extremo, metió el pie cuando le llegaba el defensa y centró a poco más de media altura

con el Amistad de Zaragoza, sin que tampoco diera el rendimiento necesario, aunque se mantuvo en la brecha. Quedan los dos exteriores, Rober y Arnedillo, que a veces turnaron como interior el primero y en cambio de ala el segundo, únicos que pudieron crear algo de juego de profundidad, si bien Arnedillo, quizá porque a veces no tenía a quien servir con eficacia, incurriera en ese defecto de retener el juego, dando siempre lugar al repliegue de los veloces adversarios.

Lo cierto es que el Irún superaba al Logroñes y que a los seis minutos se apuntó su primer tanto, tras la mala inteligencia entre González y Zapirri a que antes hemos aludido, llegando el balón a Zapirri, que lo dejó pasar para que Usandizaga, que había quedado suelto, rematara de cabeza a la red, sin que Emilio pudiera hacer otra cosa que ponerse más nervioso.

Tres minutos después se produjo el empate en centro de Arambarri, que Martínez, bien situado, cabeceó a la red que guardaba Arocena.

Van pasando los minutos entre ataques y contraataques, con ventaja para los forasteros, y en una escapada de Ocio, que sale solo con el balón, perdió una gran oportunidad por salirle el disparo desviado, pero a los 32 este mismo jugador salió tras un balón que le llegaba por alto, mientras Emilio intentaba también la salida, pero se arrojó en el último instante, el justo para que aquél remontara la pelota fuera del alcance de nuestro guardameta y se colara en la puerta, que de no haber abandonado no podía ser batido.

Con el 2-1 favorable al Irún se llegó al minuto 44, en que, desbordado el defensa central Iñarga, salió un balón hacia la derecha, donde el lateral Miranda, al ver que venía Rober, se arrojó dentro del área para cortar la trayectoria, ayudándose limpiamente con el brazo izquierdo, sin que el árbitro, señor Aituna, concediera la menor importancia a la reclamación del penalty. Fue grande la bronca, pero él siguió impasible, lo que es realmente indignante, pues no sabemos cuándo para árbitros como este señor es sancionable una falta con penalty, y conste que estuvimos de acuerdo con él al no pitar otra ocasión anterior en que el balón fue al brazo del jugador, que no se movió, aunque hizo juego.

Así terminó la primera parte, pero al minuto de la segunda, en el primer avance de la delantera local, llegó un balón al lado izquierdo, al que había pasado Rober como interior, y ganando limpiamente la acción al portero, envió hábilmente la pelota al fondo de la red, mientras Arocena, en una demostración de pundonor, sufrió una caída, de la que hubo de ser asistido, afortunadamente sin consecuencias.

Hubo entonces alguna reacción local y algo descendió la velocidad de los de Irún, que, no obstante, jugaban primorosamente en el centro del terreno. Mediada esta segunda parte, el Irún, en claro fuera de juego que señaló el banderín y pitó el árbitro, vio llegar el balón a la puerta de Emilio y reclamó gol, que no se concedió porque no era legal, y cuando ya todos los asistentes daban por terminado el partido con empate a dos goles, Zapirri salió con un balón, que cedió luego a Cabezon, éste dribló a un adversario y mandó hacia Arambarri, en posición de extremo, metió el pie cuando le llegaba el defensa y centró a poco más de media altura

con el Amistad de Zaragoza, sin que tampoco diera el rendimiento necesario, aunque se mantuvo en la brecha. Quedan los dos exteriores, Rober y Arnedillo, que a veces turnaron como interior el primero y en cambio de ala el segundo, únicos que pudieron crear algo de juego de profundidad, si bien Arnedillo, quizá porque a veces no tenía a quien servir con eficacia, incurriera en ese defecto de retener el juego, dando siempre lugar al repliegue de los veloces adversarios.

Lo cierto es que el Irún superaba al Logroñes y que a los seis minutos se apuntó su primer tanto, tras la mala inteligencia entre González y Zapirri a que antes hemos aludido, llegando el balón a Zapirri, que lo dejó pasar para que Usandizaga, que había quedado suelto, rematara de cabeza a la red, sin que Emilio pudiera hacer otra cosa que ponerse más nervioso.

Tres minutos después se produjo el empate en centro de Arambarri, que Martínez, bien situado, cabeceó a la red que guardaba Arocena.

Van pasando los minutos entre ataques y contraataques, con ventaja para los forasteros, y en una escapada de Ocio, que sale solo con el balón, perdió una gran oportunidad por salirle el disparo desviado, pero a los 32 este mismo jugador salió tras un balón que le llegaba por alto, mientras Emilio intentaba también la salida, pero se arrojó en el último instante, el justo para que aquél remontara la pelota fuera del alcance de nuestro guardameta y se colara en la puerta, que de no haber abandonado no podía ser batido.

**OPTICA RELOJERIA**

*Ortiz Olave*

### Partidos en I División

**ZARAGOZA, 1 ELCHE, 1**

ZARAGOZA.—El Elche hizo un cerrojo acentuado, con todos sus hombres concentrados en el área y solamente Re y Cardona en la delantera. Esto hizo imposible franquear su área. El Zaragoza no supo abrir el juego por las alas y lo hizo por el centro, donde se hallaban todos los alicantinos.

Todo ello unido a la actuación del señor Gardeazábal, provocó una bronca mayúscula, con lanzamiento de almohadillas al campo. A los quince minutos fue lanzada una falta contra el Zaragoza fuera del área. La lanza Romero y despeja Reja a corner. El mismo Romero tira el corner, remata Re y Piñol, con el cuerpo, desvia nuevamente a corner. Continúa el Zaragoza su presión insistente y Marcelino tira fuerte e Iborra despeja a corner.

Termina la primera parte con empate a cero.

En la segunda, a los 35 se inagura el marcador. Reja se adelanta fuera de su área y escapa y centra, recogiendo Marcelino, y suavemente, por debajo del cuerpo de Lasheras, marca el que sería único tanto de los locales. El Elche, en estos momentos, abre sus líneas y contraataca, con peligro para la meta local.

A los 40 minutos hay un avance del Elche y Cardona es zancadilleado dentro del área. Romero lanza el castigo, que se convierte en el tanto del empate ilícito.

Al final del encuentro, el público despide con una fuerte bronca al árbitro, por estimar que sus decisiones perjudicaron notablemente al bando local.

Dirigió el partido el señor Gardeazábal, en una actuación de auténtico desastre, que perjudicó grandemente al equipo local.

### OVIEDO, 1 VALENCIA, 0

OVIEDO.—Buena entrada y el terreno de juego convertido en un verdadero barrizal. El partido se caracterizó por una iniciativa constante del Oviedo y una defensa cerrada del Valencia. De salida, el Oviedo se lanzó al ataque, siendo malogrados sus avances unas veces por buenas paradas del portero y otras por la mala suerte en los tiros. A los 25 minutos se anuló un gol a Sánchez Lage, que había recibido un pase de Paquito, y el árbitro escuchó una bronca. El primer tiempo terminó con empate a cero.

En la segunda parte, el Valencia persistió en su táctica defensiva y el Oviedo multiplicó sus esfuerzos para obtener el triunfo. A los 20 minutos, en un acoso local, un defensa valenciano hace mano dentro del área, que el árbitro no castiga, por lo que se gana otro abucheo, y a los 27 se saca un corner contra el Valencia, lo lanza José Luis y José María, muy oportuno, de un izquierdazo, marca el único tanto de la tarde para el Oviedo. Este equipo sacó diez corners y el Valencia tres.

Árbitro Pintado, del Colegio Catalán, quien perjudicó al Oviedo en repetidas ocasiones. En una anula un gol claro de Sánchez Lage y en otra, por un penalty, escuchó una bronca morrocotuda.

### OSASUNA, 4 MALLORCA, 1

PAMPLONA.—Al minuto de iniciarse el juego, Carlos pasa largo a Serena, quien se interna y centra retrase, rematando sin pasar Hormaeche, que bate a Zamora de tiro duro y cruzado, consiguiendo el 1-0. A los 16 minutos, Míche, muy adelantado, bombea sobre puerta y Sabino marca el se-

gundo, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner por el lado derecho, despeja Guerrica y el balón va a parar a Loren, quien tira desde lejos y consigue establecer el 2-1 en el marcador. Poco después, Zubiaurre se interna por su banda y centra sobre puerta, laudando, de cabezazo suave y colocado. A los 40 minutos saca el Mallorca un corner

# Los partidos en III División

(Viene de la página anterior)

ra. Villar saltó como una flecha a su encuentro y dio tal cabezazo que la pelota entró en la puerta como una centena, mientras el público se abrazaba, los blanquirojos se estrujaban, especialmente a Arambarrí y Villar, y los irundarras quedaban desolados.

El minuto y pico que siguió el juego fue de locura, y gracias a que Emilio estaba muy bien colocado neutralizó con facilidad un tiro con que los irundarras se despidieron, en un partido en el que pusieron de manifiesto su gran clase de jugadores y tuvieron ganado, empatado y finalmente perdido.

Del arbitraje del señor Altuna solo tenemos que decir lo del penalty, pues los pequeños errores no cuentan y el partido se jugó con brío, pero con nobleza, porque los equipos del Irún y del Logroñés están integrados por caballeros deportistas.

Las alineaciones fueron como siguen:

Real Unión de Irún: Aroca, Goyarán, Iñanga, Miranda, Otazgui, Lasa; Usandizaga, Ocio, Zapirain, Bardají y Goyeneche.

Logroñés: Emilio; Bañuelos, González, Zapirri; Villar, Siarra; Robor, Cabezón Martínez, Arambarrí y Arnedillo.

Nuestra felicitación a todos.

**LACUESTA**

**ALFARO, 3 RECREACION, 1**

A las tres y media dio comienzo el encuentro en La Florida y aunque el Recreación, en los primeros momentos, quiere buscar la ventaja, se ve la superioridad de los propie-

arios del campo, que, un poco confiados, pierden varias ocasiones de introducir el balón en la red.

A los 9 minutos se tira el primer corner contra el Recreación, que el portero detiene muy bien por alto. Se tiran dos nuevos corners por el Alfaro sin consecuencias.

A los 17 minutos hay un avance del equipo forastero y a una indecisión del portero y defensas alfarinos aprovecha el extremo izquierdo del Recreación para apuntarse el primer gol. Parece encorajinarse el Alfaro ante este gol y se mueva materialmente sobre la puerta del Recreación, dando lugar a lucirse en bonitas paradas al portero forastero, que es aplaudido por el público. Dos nuevos corners tira el Alfaro sin consecuencias.

A los 25 minutos, en un avance de la delantera, Gofi, desde el extremo, centra, haciendo una salida en falso el portero, y Moriones, muy bien colocado y oportuno, introduce el balón en la red, consiguiendo el empate. Aún tira el Alfaro cuatro corners por dos el Recreación, sin resultado positivo.

El juego se desarrolla casi siempre en el terreno del Recreación y sus jugadores se esfuerzan por contener la avalancha de avances consecutivos de los propietarios del campo. Fruto de ello es que a los 37 minutos, de nuevo Moriones consigue el segundo gol para el Alfaro, terminando poco después la primera mitad con el resultado de 2-1 a favor de los locales.

En la segunda mitad vuelve el partido a transcurrir por los mismos derroteros, sin poder decir que las delanteras consi-

gan agrader al público, ya que no hay ninguna jugada vistosa y el tiempo transcurre viendo el balón de una parte a otra con pases largos, que casi siempre se malogran. Hay dos o tres avances bonitos de la delantera blanca, pero el portero del Recreación, en una tarde de aciertos, consigue detener.

A los 32 minutos viene el tercer tanto. Moriones, a un pase largo, corre la línea y detiene el balón, pasándolo a media altura sobre Alvir, quien cede a Lorenzo, y éste tira a puerta, consiguiendo Gofi desviar el balón e introducirlo por el ángulo izquierdo a la red.

Los últimos minutos son de dominio local, disparando varias veces sobre puerta, siendo detonidos los balones por el meta del Recreación, que hace una labor magnífica.

En esta segunda mitad, el Recreación ha tirado dos corners, contra seis que tiro el Alfaro.

El colegiado señor Castillejos, que dirigió el encuentro, tuvo muchos errores y estuvo muchas veces el juego sin motivo alguno.

Destacaron, por el Alfaro, Moriones, Alvir y Amezcua. Por el Recreación, su portero, que tuvo una lucida actuación.

Alineaciones. — Recreación: Pereira; Pajares, De Luco, Velasco; Antonio, Antonino; Muro, Juanito, Osés, Arnedillo II y Casarrán.

Alfaro; Eusebio; Revilla, Gofi I, Cano; Esparza, Emirizaldú; Lorenzo, Alvir, Moriones, Amezcua y Gofi II.

**E. C.**

**CALAHORRA, 1 TOLOSA, 1**

Y otro punto que se nos va. La tonica del Calahorra en el año que llamo el domingo último fue la de los empates. Porque los dos únicos puntos conseguidos fuera de La Planilla fueron empates, materializados en Las Gaunas y en el Ruiz de Alda pamplonés. No queremos acordarnos de los partidos que se han perdido en casa y de la sarta interminable de empates conseguidos por los equipos forasteros en el rectángulo de La Planilla. Sin duda por ello, el Calahorra constató que los de Tolosa se llevaron un precioso punto, que a ellos les alivia algo su precaria situación, mientras hunde un poco más — casi definitivamente — a nuestro querido Calahorra. Consistió, decimos, porque el dominio territorial correspondió siempre al equipo de casa. Pero, amigos, cuando se llega al área de los sustos tiene que ser Diego, únicamente Diego, el que materialice los tantos. Y Diego, a pesar de su clase y de su buena voluntad, no puede hacerlo todo. Y no es que en el último domingo del año sus demás compañeros de vanguardia no lo hayan ayudado. Pero el tesorero hacer de Pardo y de Segura, en un tono más bajo éste, y la buena voluntad de Solo no consiguieron hacer variar el marcador.

Y vamos con Ortega. Este mozo aragonés, al que tantas oportunidades se le llevan dando a lo largo de la Liga, sin que en ninguna de ellas — salvo contadísimos momentos, y eso es bien poco — haya demostrado no ya clase, sino nervio suficiente para vestir la elástica roja de los de La Planilla, es posible que haya jugado su último partido. El mozo, tiene la virtud de sacar de quicio a la sufrida afición local hasta hacerla exasperar. El partido del domingo fue como para que Or-

tega piense en serio en abandonar la práctica del fútbol. Hagamos votos por no volverlo a ver...

Tardó un poco en encontrar su sitio la línea media, manteniéndose la defensa, especialmente Mayayo, que hizo un magistral encuentro, en el tono de superación a que nos tienen acostumbrados.

Decimos que el Calahorra dominó territorialmente, pero en honor a la verdad hemos de hacer constar que el poquito fútbol que se exhibió en La Planilla corrió a cargo del equipo visitante.

La primera parte del encuentro — queremos insistir en ello — fue de total dominio del equipo local, que en el primer minuto sacaba un corner que fue resuelto por la defensa guipuzcoana. Nada reseñable hasta el minuto treinta, en el que un formidable tiro de Algarra, a la salida de otro saque de esquina, y ya con Ugarte batido, Calaje despejó de cabeza en la misma raya de gol. Un minuto más tarde es Mayayo quien remata de cabeza otro corner, sacando la pelota un poco alta; dos más, antes de llegar al minuto treinta y cuatro, ambos despejados por las líneas de cobertura azules, y dos seguidos favorables a los forasteros en el minuto treinta y nueve. Antes de finalizar esta primera parte, el Calahorra lanzó otro castigo similar por el lado izquierdo sin resultado positivo.

Las cosas comenzaron a ponerse mal para el Calahorra nada más comenzar la segunda parte. En el minuto inicial, Elorza sacó de banda y en una estupenda combinación de la delantera guipuzcoana, Elsegui batía a Solitario de estupendo remate. Nuevo acoso local y corner, que va directamente fuera. A los ocho minutos registramos un avance personal de Diego, que desde el borde del área, y de impresionante tiro de izquierda, batía por bajo a Ugarte.

Nuevas esperanzas, que poco a poco fueron diluyéndose.

El arbitraje, perfecto todo él, estuvo a cargo del colegiado señor Aiestarán, bien auxiliado en las bandas por Zabaleta y Manchón. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Tolosa: Ugarte; Callejo, Atzurria, Goicoechea; Elsegui, Elorza; Elsegui, Arriarán, Uriona, Imaz y Erro.

Calahorra: Solitario; Marcella, Mayayo, Lorente; Algarra, Velaza; Sola, Ortega, Diego, Segura y Pardo.

Si queremos salvarnos hay que reforzar el equipo. Pero esta labor no es sólo de la directiva. Tenemos que contribuir todos los aficionados para que con nuestro peculio puedan tapponarse esos huecos que todos conocemos. Vamos a hacerlo así por el bien de nuestro querido Calahorra.

**JOTAGE**

**SORDOS**

Podrán oír perfectamente con nuestros modernos audífonos.

**EXTENSO SURTIDO**

Precios desde 2.500 pts.

**FACILIDADES DE PAGO**

**RADIO MORENO**

VARA DE REY, 7

**VEALA SONREIR DE FELICIDAD, EN SUS MANOS LO TIENE**

CONJUNTOS PULLIGAN  
 MEDIAS PATRICIA  
 CONJUNTOS PUNTO LASTIC  
 FALDAS TERGAL  
 JERSEYS ESCORPION  
 VESTIDOS DE PUNTO  
 ABRIGOS LODEN  
 MEDIAS J. R.  
 PAÑUELOS CUELLO  
 CHAQUETONES GRIN'S  
 MEDIAS DESCANSO SUPP-HOSE  
 COMBINACIONES ESTURION  
 IMPERMEABLES PLUMA D'OR  
 JERSEYS LEACRIL  
 Y CUALQUIER PRENDA DE CALIDAD

**QUIEN ELIGE PRIMERO ELIGE MEJOR**

**La Ydeal**

## PELOTA

### Resultados profesionales del domingo y lunes

Tolosa, Elbar y Vergara se repartieron los abundantes programas manistas del domingo y lunes.

Vayamos por partes. El domingo, en el Beotibar tolosano, Chieuri y Azcarate infligieron una severa derrota a García Arino I y Tapia I, que se quedaron en 7 tantos para los 22. Qué le pasó a Jesús para quedarse con ese «roto» en el día de San Silvestre.

En el segundo partido, Mendizábal y Sorazu, 15 tantos.

Queda por reseñar el programa de ayer en Elbar. Por cierto, García Arino I y Tapia I, que, como el día anterior en Tolosa, volvieron a jugar emparejados, triunfaron sobre Chieuri y Echave X por 22-20.

En el segundo partido, Nalda, que tuvo muy bien, y Liama «saucieron» fuerte a Chieuri de Bernedo y Galarreta, dejándoles en 8 para 22.

**LOS CAMPEONANTOS DEL MUNDO, ¿DONDE?**

Esta semana se conocerá la decisión de la Federación Española para nombrar a la capital que ha de ser sede, en el próximo septiembre, de los campeonatos del mundo de pelota. Saben los aficionados que cuentan con las mayores probabilidades para recibir el honor de organización Pamplona y San Sebastián. Como parece que entre los comentaristas se ha establecido un curioso pugilato de pronósticos, advertimos que, hasta ahora, sale ganando votos Pamplona. Mas la cuestión no está clara en las altas esferas de nuestro deporte. Algo hay que enreda en la determinación que nava de tomarse, pues de lo contrario ya se hubiera hecho pública la elección. De todas formas a juzgar por los comentarios «de casa», se vería con agrado fuera Pamplona la capital designada. Aparte de las muchas razones que podrían aducirse por que la capital navarra se encuentra a 91 kilómetros de Logroño (metro más o menos), circunstancia que favorecería muchísimo a quienes quisieran estar presentes en tan importante acto deportivo, ¡hala!, pues, por nosotros, que sea Pamplona!

**CONTRACANCHA**

En el siguiente partido reapareció Barberito III — en su primer partido de casado — y obtuvo un brillante triunfo con la sociedad de Irureta y a costa de Zurdo de Mondragón y Gallastegui II, que se quedaron en 11 tantos para 22. ¡Que se fortalecan esas manos y continúen los éxitos, José Maril!

Por último, Martínez y Ga-

ray, 18; Mendizábal y Sorazu, 15 tantos.

Queda por reseñar el programa de ayer en Elbar. Por cierto, García Arino I y Tapia I, que, como el día anterior en Tolosa, volvieron a jugar emparejados, triunfaron sobre Chieuri y Echave X por 22-20.

En el segundo partido, Nalda, que tuvo muy bien, y Liama «saucieron» fuerte a Chieuri de Bernedo y Galarreta, dejándoles en 8 para 22.

**LOS CAMPEONANTOS DEL MUNDO, ¿DONDE?**

Esta semana se conocerá la decisión de la Federación Española para nombrar a la capital que ha de ser sede, en el próximo septiembre, de los campeonatos del mundo de pelota. Saben los aficionados que cuentan con las mayores probabilidades para recibir el honor de organización Pamplona y San Sebastián. Como parece que entre los comentaristas se ha establecido un curioso pugilato de pronósticos, advertimos que, hasta ahora, sale ganando votos Pamplona. Mas la cuestión no está clara en las altas esferas de nuestro deporte. Algo hay que enreda en la determinación que nava de tomarse, pues de lo contrario ya se hubiera hecho pública la elección. De todas formas a juzgar por los comentarios «de casa», se vería con agrado fuera Pamplona la capital designada. Aparte de las muchas razones que podrían aducirse por que la capital navarra se encuentra a 91 kilómetros de Logroño (metro más o menos), circunstancia que favorecería muchísimo a quienes quisieran estar presentes en tan importante acto deportivo, ¡hala!, pues, por nosotros, que sea Pamplona!

**CONTRACANCHA**

En el siguiente partido reapareció Barberito III — en su primer partido de casado — y obtuvo un brillante triunfo con la sociedad de Irureta y a costa de Zurdo de Mondragón y Gallastegui II, que se quedaron en 11 tantos para 22. ¡Que se fortalecan esas manos y continúen los éxitos, José Maril!

Por último, Martínez y Ga-

## Los partidos en Primera División

(Viene de la página anterior)

zándose en plongeón Ribada, que consigue, de un gran cabezazo, poner el 3-1 en el marcador, con que se llega al descanso.

Al reanudarse el encuentro, Salvador se resiente de una lesión y pasa a extremo derecho, ocupando Zoco el centro de la defensa y Hormaeche pasa a la línea media. A los 12 minutos, Zamora saca a corner un durísimo disparo de Serena y más tarde ha de arrojarse a los pies de Sabino para evitar un gol seguro.

A los 21 minutos se lesiona Bolao, que abandona el terreno de juego, para reaparecer cinco minutos después de extremo derecho.

A los 33 minutos, bota Ribada un corner y Sabino, anticipándose a la salida de Zamora, consigue establecer el 4-1 definitivo.

**AT. BILBAO, 5 SEVILLA, 1**

**BILBAO.**—El Atlético marcó cuatro goles en el primer tiempo. El primero a los 5 minutos Uribe cede de cabeza a Mauri y éste tira, marcando el gol. El segundo, a los 6 minutos, Mauri cede a Uribe y éste tira y marca gol, aunque la defensa sevillista saca la pelota de dentro de la portería. A los 36 minutos, Aguirre marca el tercer tanto. Escasos minutos después, Mauri pasa a Arteche, centra éste, recoge Aguirre y logra el cuarto.

En el segundo tiempo, a los 26 minutos, el defensa sevillista Luque derriba a Mauri dentro del área. El árbitro señala penalty, que, tirado por Aguirre, vale el quinto y último tanto atlético. El único gol del Sevilla fue conseguido a los 3 minutos de esta parte. Achúcarro remata de cabeza a la portería, el balón pega en el palo y recoge nuevamente Achúcarro, que tira fuerte, y la pelota llega a las mallas.

El Atlético ha hecho un buen partido, sobre todo por lo que respecta a su delantera y defensa. Quizá sea el mejor encuentro de lo que va de temporada que ha jugado el Atlético de Bilbao.

Regular arbitraje del colegiado señor Gómez Contreras.

**MADRID, 5 SANTANDER, 0**

**MADRID.**—El mal tiempo no impidió que fueran cuarenta mil los espectadores que aguan-

taron la tenaz lluvia, que cayó antes y después de partido.

El primer tanto lo marcó Puskas a los 38 minutos de juego, en un precioso remate con la derecha sobre la marcha, a pase de Ruiz, en jugada que inicia Tejada. A los 34 minutos, Gento se interna y su centro es ligeramente desviado por Trueba. Se descoloca Bagur y Puskas remata a puerta descubierta y con la cabeza el segundo. Poco antes de terminar el tiempo, el Madrid estuvo a punto de volver a marcar en una colisión en carambola de Miera y Odrizola y un juez de línea, pero el árbitro desautorizó a su auxiliar.

A los diez minutos del segundo tiempo, en un pase cedido de Puskas a Di Stéfano, éste tira raso y junto al palo, consiguiendo el tercero local. Fallo de Santa maría y Frétes, solo ante la puerta del Madrid, desperdicia la única ocasión posible del Santander para marcar.

A los veinte, en un avance de Gento, termina con centro largo, que recoge Tejada, cuyo remate por bajo se traduce en el cuarto gol.

A los 32 minutos, Tejada pasa adelantado a Del Sol y éste, en inocente remate, que sorprende a Bagur descolocado, consigue el quinto. Minuto y medio antes de terminar el partido, Santamaría y Ramos obstaculizan una internada de Puskas, derribándole dentro del área. El árbitro señala penalty y el propio Puskas marca el sexto.

**BETIS, 2 AT. MADRID, 1**

**SEVILLA.**—El partido se ha caracterizado por sus alternativas, registrándose ataques de los visitantes, con réplicas del Betis en la primera parte, para en la segunda imponerse definitivamente a la línea media, sobre un enfangado terreno.

A los 2 minutos, Grau cede a Luis y éste a Ansoa, quien remata al tiempo que sale Madinabeytia para salvar la peligrosísima situación.

A los ocho minutos, el Atlético se adelanta en el marcador. Lasa había hecho falta a Collier y sacada la falta es rechazada por Kuzman, y Chuzo, bien colocado, empalma un balón a media altura desde lejos, sin que el portero bético pueda interceptar la pelota. A los nueve minutos se produce el empate en una jugada de Pa-

llarés, que cede el balón a Luis, y éste, de magnífico cabezazo, introduce la pelota por el ángulo. Lasa hace falta a Adeirado y la ejecuta Mendoza, obligando a intervenir al guardameta bético.

Se inicia el juego de la segunda parte con disparo de Luis y excelente parada de Madinabeytia. Se suceden los ataques alternos y uno muy profundo de Areta en el que Luis remata, rozando el balón el larguero.

A los 30 se escapa Senekowich, centra cruzado y Luis, de cabeza, envía el balón a las mallas, consiguiendo el 2-1 definitivo. A los 35, Coller es abroncado al entrarle feamente a Grau. Se produce un lío y el árbitro reclama la presencia del delegado. Los béticos dominan completamente, sobre todo en los diez minutos finales.

Arbitró el señor Gómez Arribas.

**TENERIFE, 0 ESPAÑOL, 0**

**SANTA CRUZ DE TENERIFE.**—Desacertada la actuación del colegiado aragonés señor Buera.

Dominio infructuoso del Tenerife, debido en parte a la cerrada defensa del equipo barcelonés y en parte también por la desacertada actuación del árbitro, que cortó mucho juego, perjudicando los ataques del equipo tinerfeño. A los diez minutos de juego perdió el equipo local una magnífica oportunidad cuando Paquillo, solo ante Joanet, estrella el esférico en el larguero.

El impracticable estado del terreno de juego, convertido en una auténtica laguna, favoreció enormemente la táctica defensiva desplegada por el equipo catalán. El Tenerife tomó desde el principio la iniciativa de juego, dominando ampliamente al Español, al que acosó en su área en las dos partes del encuentro.

En la segunda parte, a los 10 minutos también, el señor Buenoj dejó de señalar un clarísimo penalty cometido por Sastre, quien, con las dos manos, paró el esférico cuando se introducía en la red, provocando una formidable protesta. Falta cinco minutos para el final, Castañes agredió a defensa local Felipe, respondiendo éste a la agresión, por lo que el colegiado determinó la expulsión de ambos.

**Le desean feliz y próspero 1962**

**SOMMIER**

**PALACIOS**

**Benito Palacios y Cia, S. R. C.**

# Tómbola del C. D. Logroñés ¡¡ELIGIO LOS MIL DUROS!!

Anoche se celebró en la Tómbola del C. D. Logroñés uno de los sorteos especiales consistentes en un cajón sorpresa, dando opción al favorecido a elegir entre el cajón o 5.000 pesetas en billetes.

El sorteo tuvo lugar a las 10 en punto de la noche, y a pesar de las incontables referencias que la señora Dionis Regis, encargada de la Tómbola, hacía sobre el contenido del cajón, el favorecido, don Julio Fernández...

## Más barato que en Marruecos

Relojes de todas marcas en oro y chapados, Medallas, sortijas, pendientes, armis, pulseras, Roxy-Prima, CARRETAS, 14, 1.ª PLANTA, MADRID (12) Envíos a provincias, catálogos, relojes para renovar. Precios especiales para revendedores y mayoristas

de Burgoa, que llevaba el 13.178, optó por los cinco billetes verdes, que le fueron entregados en presencia de una gran muchedumbre estacionada frente a la Tómbola.

Abierto el cajón, contenía, además de un sobre con 5.000 pesetas en billetes, una lavadora, una torre de porcelana, una muñeca andadora, una calefacción eléctrica, tres jamones, una olla exprés, una plancha automática Philips y gran cantidad de premios pequeños, todo ello valorado en 14.300 pesetas.

Esta Tómbola efectúa sorteos extraordinarios de cajones sorpresa los jueves y los domingos, y se propone llenar de alegría a sus favorecidos, que tan hondo sienten el cariño al Club Deportivo Logroñés, cuyos jugadores venderán boletos el día de Reyes y al domingo siguiente. ¡¡Aupa el Logroñés!!

# TIEMPO PARA EL EQUIPO NACIONAL

## Cinco semanas, suficiente para una obra útil

Por PEDRO ESCARTIN

El acuerdo de la Real Federación Española de Fútbol concediendo al equipo nacional cinco semanas para su preparación con vistas a Chile, es un acierto que debe encontrar aplausos en la calle. En el mes de octubre, en escrito oficial presentado, pedíamos un mes, y don Benito Pico y compañeros del equipo federativo van más lejos y conceden una semana más, plazo que permitirá preparar el bloque del conjunto representativo y aumentar con ello las posibilidades de hacer papel digno dentro de la próxima competición mundial. Jugar la final el 14 de mayo y actuar en Chile el día 30 era absurdo.

Hay que tener en cuenta los sacrificios realizados por el fútbol nacional desde principios de este año hasta conseguir su clasificación para la fase final, esfuerzos deportivos y económicos que serían estériles de no tomar las medidas que acaba de recordar la Federación Española, y al aplauso general unimos el nuestro, que nunca faltará en el calor del equipo nacional, cualquiera que sea la situación, pero mucho más cuando se va a jugar el campeonato del mundo, la más importante y trascendental competición futbolística en la vida del popular deporte. Tiene lugar cada cuatro años, y sólo van los mejores con una etapa previa cada vez más difícil.

Hay que tener en cuenta que el calendario español en la actual temporada es el más recargado de su historia, y en el mes de octubre el equipo-base de la selección, el Real Madrid, jugó nada menos que ocho partidos en cuatro semanas, situación que no permite que el jugador veterano recupere energías. El torneo de Liga, Copa de Europa, la de campeones europeos de Copa, el Trofeo de Ferias y después, como punto final, la Copa de España, más la serie de encuentros amistosos que jugarán las grandes equipos por necesidad de cubrir sus presupuestos. Demasiado fútbol y por ello preguntamos con alarma cómo estarán físicamente los jugadores cuando llegue el mes de abril. Muy mal.

Y el remedio es el que acaba de tomar la Federación Española en su reciente acuerdo: cinco semanas de concentración con cierta benevolencia, plan adecuado de trabajo para recuperar físicamente los internacionales, partidos de preparación con equipos adecuados a países que hayan podido correspondernos en el sorteo del 18 de enero en Santiago de Chile y, en fin, una labor cuya realidad corresponde al seleccionador nacional, Pablo Hernández Coronado, esta vez con tiempo para lo que sea preciso realizar. Antes no lo tenía, pero la medida da cierta confianza y prudente optimismo.

Hace no muchos días, el correspondiente en Barcelona de la "Gazzetta dello Sport", de Milán, hacía una serie de preguntas en relación con el mundial, entre ellas los países que considerábamos favoritos; destacamos Brasil por América y aun con sentido general, pero advirtiendo no iba a ser tan fácil como fue en Suecia por 1958, y al contestar quiénes serían los más peligrosos enemigos del fútbol brasileño, respondimos que Inglaterra, Alemania, Italia, sobre todo dirigida por Helenio Herrera, y España, caso de estar los jugadores descansados y con la debida preparación que tendrán.

Y estamos de acuerdo con Fielpeña, quien afirma que España, sobre todo si cuenta con paña puede hacer buen papel en Chile. Depende, claro está, del sorteo de grupos, pues no es lo mismo corresponder con Inglaterra, Brasil y Alemania, que lo fuera con México, Suiza y

Bulgaria, pero el fútbol español Suárez, se halla en condiciones de hacer papel digno y no sería sólo con llegar a los cuartos de final para convertirse en excelente si pasara a las semifinales, donde ya quedaríamos entre los cuatro primeros. Para lograr esto es preciso tiempo, preparación, no improvisar por falta de fechas, como era obligado hacer hasta ahora.

No marcáremos a nadie el camino de su trabajo, ni hay el menor cuidado seamos indiscretos o incorrectos periodísticamente. España se va a jugar su prestigio futbolístico en tierras de América, y después de estar ausente dos mundiales, es decir, desde 1950 en Brasil, toda la ayuda será poca en beneficio del fútbol nacional, que tiene en su equipo representativo la mejor propaganda dentro del país.

Estas cinco semanas, bien aprovechadas, con plan médico recuperatorio, régimen alimenticio adecuado, horas de sueño y de ejercicio, partidos de entrenamiento con público y taquilla, más ejercicios a puerta cerrada para acoplar líneas, sin olvidar pequeñas conferencias sobre el fútbol de los países que nos correspondan y sus características, serían medidas adecuadas en un plan de trabajo a meditar por el seleccionador nacional.

Italia, ausente como España en Suecia, prepara su labor con la mayor minuciosidad, aunque no seamos partidarios de Comités como el creado allá por nuestros amigos italianos. Un hombre sólo y criterio único, aunque nos figuramos que si Helenio Herrera está en el Comité, será él quien lleve la voz cantante, pues no es de los que se dejan mediatizar por nadie. No hacen falta medidas espectaculares, de galería, y con lo hecho, cinco semanas de preparación, hay tiempo para una obra útil y adecuada. Era necesario; eso o fracasar.

## El Campeón de la Amistad revalida su título, en una simpática y heterogénea fiesta

### OBSEQUIARA CON UN DECALOGO DE FELICIDAD A NUESTROS LECTORES QUE LO DESEEN

Hace doce años fue nombrado en Madrid Campeón de la Amistad y de la Cordialidad nuestro estimado compañero en la Prensa José Luis de Castro Vázquez de Prada, director de la Agencia de "Argos" y de la revista "Dólar". Desde aquella fecha, y siempre coincidiendo con los últimos días de cada año, el "campeón" reúne a sus heterogéneas amistades en una simpática fiesta que tiene como finalidad revalidar su título, pues cada vez son más los amigos que se reúnen en torno a él, al solo objeto de brindar por que el año venidero no sea peor.

Las invitaciones son siempre de una gran originalidad. La de este año imitaba un telegrama en el que figuraban como consignas estas máximas: "Ninguna persona de buena voluntad desprecia la invitación a un acto de sincera amistad". "Quien deshonra el nombre sagrado de amigo no es digno de vivir en sociedad". El texto decía así: "Tradicional fiesta amistad viose interrumpida años últimos por coincidir estas fechas con mis viajes a Dinamarca, Argentina y México sucesivamente (punto). Este año, Dios mediante, reanudaré en Salones Mariposa Génova 21 día 27, miércoles, de 20 a 22 horas (punto). Honrarme asistiendo aunque sólo sea un momento a brindar por que el año venidero no sea peor y haya paz y alegría entre los hombres (punto). Agradecido incondicional amigo, José Luis de Castro Vázquez de Prada".

A la cita acudieron más de 200 personas: militares, políticos, periodistas, abogados, médicos, artistas, etc., para dar un momento de alegría y fraternidad, al más profundo puro y libre sentimiento del hombre: la amistad.

Los distinguidos invitados recibieron a la salida un Decálogo de Felicidad en el que este singular "campeón" trata de demostrar que la felicidad está al alcance de todos. El estimulante obsequio le hace extensivo a nuestros lectores, pudiendo solicitarlo al Apartado 661, Madrid.

Al agradecer a Vázquez de Prada esta nueva ventura, le deseamos de todo corazón que revalide por muchos años su bonito y universal título —pues no creemos que haya otro— de Campeón de la Amistad y de la Cordialidad.

## El Gobierno español concede a Kubala la Cruz de Caballero de la Orden de Isabel la Católica

BARCELONA, 31. — El Gobierno español ha concedido la Cruz de Caballero de la Orden de Isabel la Católica a Ladislao Kubala.

Ha sido el propio ministro de Asuntos Exteriores quien ha hecho llegar anoche a la madre del interesado la noticia de la concesión, con el ruego de que se la entregara en su nombre a su hijo, precisamente en esta fecha, para simbolizar la primera vez que ambos celebran conjuntamente la tradicional Nochevieja después de trece años de separación.

Al conocerse la noticia en la Ciudad Condal, ha causado gran satisfacción, por el prestigio de que goza Kubala en todos los ambientes de esta capital.



Un transistor ocupa menos y toca más



- ★ Equipado con siete transistores y un díodo de germanio.
- ★ Enchufe para auricular con desconexión automática del altavoz.
- ★ Perfecta recepción sin interferencias.
- ★ Muy económico por su mínimo consumo (funciona con tres pilas secas de 1,5 V).
- ★ Atractivo mueble de material plástico antichoque.

ELECTRICIDAD GUERRA, "Comercial Jalón" D. DE LA VICTORIA, 26, Y D. DE LOS HERREROS, 10 - LOGROÑO

# Tractores SAME

IMPORTADOS DE ITALIA

5 tipos diferentes de 22 HP., 45 HP., 65 HP. y 82 HP.

4 RUEDAS MOTRICES, y transmisión normal, CON SISTEMA AUTOMATICO DE CONTROL DE LABOREO

EXPOSICION Y VENTA:

## E. LORINI.- Calvo Sotelo, 19

**Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS**

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago; tónico, ayuda a las digestiones y abre el apetito.

**ESTOMACO INTESTINOS**

# SUCESOS

BARCELONA, 1.—En la playa de Pueblo Nuevo cayó al agua el niño de nueve años Juan Piernau. Su padre se arrojó con el propósito de salvarlo y pereció ahogado. El niño pudo ser sacado.

BARCELONA, 1.—A poco de ingresar en el Hospital Provincial de Badalona falleció Antonio González Madrazo, a consecuencia de las heridas que presentaba en la cabeza. Antes de explrar manifestó que un desconocido le había golpeado con un ladrillo cuando transitaba por la calle. El Juzgado instruye diligencias y la Policía busca al autor de la agresión.

BARCELONA, 1.—En la vía del tren, en Hospitalet, junto a la calle de Medrano, fue encontrado gravemente herido Antonio Torres Jiménez. Se supone que fue atropellado por un tren. El herido, dada su gravedad, no ha podido prestar declaración.

BADAJOS, 1.—Manuel Aceño Arroyo, de 25 años, ayudante de camión, natural y vecino de Badajoz, ha resultado muerto a consecuencia de un navajazo que le propinó en ríña Teodoro Benegas de la Concepción, de 30 años, conductor, también natural de Badajoz. El hecho

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Labraza (Alava)

#### SUBASTA DE LAS OBRAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUAS Y SANEAMIENTO

En virtud de lo acordado por el Ayuntamiento en sesión del día de la fecha y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 25 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales, se anuncia la correspondiente subasta para la contratación de las obras de ABASTECIMIENTO DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE LA VILLA DE LABRAZA (Alava), siendo el tipo de licitación SETECIENTAS CUARENTA Y CUATRO MIL QUINIENTAS SIETE PESETAS Y TREINTA Y CINCO CENTIMOS (744.507'35), y el plazo de ejecución SEIS MESES, a contar de la fecha de notificación del acuerdo de adjudicación definitiva.

Las proposiciones, ajustadas al modelo que al final se inserta, se admitirán mediante pliego en sobre cerrado hasta las once horas del día 15 de febrero próximo, en la Secretaría Municipal, habiendo de ir reintegradas con timbre provincial de 3 pesetas.

El sobre que contenga la proposición llevará la siguiente inscripción: «PROPOSICION PARA OBTENER LA SUBASTA DE LAS OBRAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUA Y SANEAMIENTO DE LA VILLA DE LABRAZA (Alava)».

El acto de apertura de pliegos será público, efectuándose a las doce horas del mencionado día 15 de febrero.

El proyecto técnico, pliego de condiciones económico-administrativas y demás documentos relacionados con la subasta, se hallan de manifiesto en la Secretaría Municipal en horas de 11 a 13, durante los días que median hasta la apertura de pliegos.

La fianza provisional para tomar parte en la subasta ascenderá a la cantidad de DIEZ MIL PESETAS, y la definitiva se cifrará en el cinco por ciento del importe de la oferta. Estas fianzas se depositarán en moneda de curso legal.

Los impuestos, anuncios y demás gastos que ocasiona esta subasta serán de cuenta del adjudicatario.

MODELO DE PROPOSICION  
Don ..... de ..... años de edad, estado ..... profesión ..... que habita en ..... calle ..... núm. ...., con Documento Nacional de Identidad núm. .... expedido en ..... enterado de los pliegos de condiciones facultativas y económico administrativas, así como de los demás documentos obrantes en el expediente, se comprometo a ejecutar las obras de ABASTECIMIENTO DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE LA VILLA DE LABRAZA (Alava), con sujeción estricta al proyecto y demás previsiones, en la cantidad de ..... pesetas y ..... centimos.

Se adjunta el resguardo de haber depositado la cantidad de DIEZ MIL PESETAS, como garantía provisional exigida, y declaración de no estar afecto de incapacidad.  
(Fecha y firma).  
Labraza, 28 diciembre 1961.  
El Alcalde

## Muebles Juan Cruz Ortiz

LES RECUERDA QUE DISPONE DE MESAS, SILLAS Y TABURETES EN FORMICA, RAILITE Y FANTASIT, PARA QUE LOS REYES MAGOS LOS DEJEN A SUS NIÑOS.

NO OLVIDE QUE PARA SU NIÑA ES UN ESTUPENDO REGALO

### VELEZ DE GUEVARA, J. C.

(PARALELA A REY PASTOR)

he aquí el suelo ideal

resistente  
confiable  
decorativa  
imperecible  
infinitamente  
limpio

vestimiento plástico  
que todo tipo de suciedad

**sintasol**

DISTRIBUIDOR - COLCADOR  
**Industrias Eléctricas SAENZ**  
VARA DE REY, 17. — TELEFONO 2738. — LOGROÑO  
SINTASOL puede colocarse sobre mosaico, tarima y cualquier pavimento viejo

Representante en Calahorra: IGNACIO ALVAREZ, Carretera de Logroño. — Representante en Haro: VULCANIZADOS CRUZ

La actualidad en el extranjero

# La delincuencia juvenil es cada vez mayor en Rusia

El alcoholismo está extraordinariamente extendido entre los jóvenes del otro lado del telón de acero

Por James WINCHESTER

MOSCÚ. — La propaganda masiva que controla y dirige el Kremlin ha intentado ocultarlo. Los defensores del dogma comunista han intentado atribuir sus orígenes a las influencias del decadente Occidente. Los dirigentes del partido han apremiado en pro de una más dura disciplina que evitase su desarrollo. Pero ni los desmentidos ni las denuncias han conseguido ocultar el hecho de la delincuencia juvenil y de la violencia que revela un estado de descontento, de rebelión y de ilegalidad entre la juventud del mundo rojo.

Una de las naciones de ese bloque donde la delincuencia juvenil es más grave es Rusia; los funcionarios la consideran como una de las mayores calamidades del país. Las luchas de jóvenes, la embriaguez, los robos, los excesos sexuales, son cosa corriente en los países situados al otro lado del telón de acero. Según informes de Polonia, los casos de delincuencia juvenil de que se han ocupado los tribunales de esa nación presentan ahora una cifra doble de la de hace dos años. En Moscú, la Policía ha reconocido que la extensión del uso de drogas entre la juventud constituye uno de sus más graves problemas.

En general, en cada Estado de los llamados socialistas, todas las formas de delincuencia juvenil han adquirido ya el carácter de hechos casi cotidianos. En la controlada Prensa moscovita aparecen ahora con frecuencia cada vez mayor los informes sobre delitos y crímenes cometidos por jóvenes. Una de las últimas noticias de esta clase se refiere a la detención y encarcelamiento de tres jóvenes de Moscú —una muchacha y dos muchachos— que robaron y se dedicaron a vender después un millar de gramos de morfina, consiguiendo así de beneficio unos 35.000 rublos.

"Nepszabadas", un importante diario de Budapest, ha denunciado recientemente el crecimiento de la delincuencia juvenil en el país magyar:

"El espíritu de 'gang' ha vuelto a renacer en todas partes. Además, los jóvenes muestran cada vez una más marcada inclinación por el alcohol. Bajo su influencia, los jóvenes 'hooligans' se hacen dueños de calles y plazas y atacan preferentemente a las muchachas.

La Policía búlgara ha informado recientemente que la mayoría de los crímenes que se cometen en el país son obra de menores de edad.

Los regímenes comunistas insisten siempre en que el problema en las naciones occidentales es un aspecto de la lucha de clases y de la guerra fría. A cada ocasión que se les presenta intentan demostrar que ese tipo de delincuencia es consecuencia de la injusticia social y de la inestabilidad del capitalismo.

Sobre esta base, los comunistas tratan de explicar su propia delincuencia juvenil como un producto de importación del mundo no comunista. Acusan a los occidentales de enviar literatura pernicioso y de realizar una labor delictiva con sus emisiones radiofónicas con objetivos de subversión. Esta explicación, naturalmente, no convence a nadie, ni siquiera a los propios comunistas.

El culto de la violencia que algunos críticos atribuyen a los "tebeos", películas y novelas de Occidente, no aflige en absoluto a la masa de habitantes de los países satélites.

Por otra parte, y a excepción de Moscú, donde las autoridades admiten realmente la existencia de tal problema, el tráfico de drogas no parece alcanzar demasiado a los jóvenes del mundo comunista. El alcoholismo, por el contrario, es en gran parte culpable de los delitos de menores en proporción aún mayor que en Occidente. La Prensa de Sofía ha declarado recientemente que el tipo medio de gamberrismo es

tá casi invariabilmente asociado con el alcohol. Las investigaciones realizadas por los tribunales de menores de Varsovia demuestran que en ocho de cada diez casos de delincuencia juvenil el objetivo principal de cada robo es obtener dinero para comprar vodka. En Hungría se practica actualmente una política de cierre de establecimientos alcohólicos en las proximidades de los centros de enseñanza y las fábricas.

Aunque las causas del crecimiento de esta delincuencia juvenil son muy profundas y complejas, los investigadores se han afanado por penetrar un poco en este submundo del delito. A su juicio, una de las causas más importantes es la decadencia de la vida familiar en los países de Europa Oriental y el aumento de divorcios. En Praga, por ejemplo, esta cifra ha experimentado recientemente un aumento del cincuenta por ciento. Estas circunstancias han contribuido a formar las llamadas legiones de jóvenes rebeldes. Por otro lado, las ciudades de Europa Oriental a las que la industrialización ha llevado millares de jóvenes de procedencia rural, están faltas de instalaciones de honesto recreo. La ociosidad y el aburrimiento contribuyen a incitar a los jóvenes al delito.

Así ha podido señalar recientemente un periódico de Varsovia, "Nowe Prawy": "Los jóvenes beben en exceso y después salen a la calle y deambulaban con el exclusivo objeto de atacar a alguien, de pegar al primero con que se tropiecen".

Este tipo de gamberrismo es principalmente un fenómeno urbano, pero no por ello ha dejado de florecer en las zonas rurales, en las pequeñas aldeas donde las diversiones que necesitan los jóvenes son absolutamente inexistentes. En el pasado año, de unos 4.000 "incidentes" registrados por la Policía en la provincia de Varsovia, las tres cuartas partes correspondieron a zonas rurales.

Pero no todos los actos de gamberrismo tras el telón de acero corresponden a zonas rurales o a estratos poco privilegiados de la población. Gran número de ellos son obra de jóvenes pertenecientes familias en el campo del arte o de la ciencia. En la Unión Soviética son bien conocidas las "bandas" que integran muchachos y muchachas, hijos de altos funcionarios del partido, de militares o de científicos, que organizan tempestuosas fiestas, improvisan carreras de automóviles en cualquier calle ante la indulgencia de la Policía, impotente para intervenir por tratarse de personalidades influyentes.

Hasta el momento actual, todas las campañas realizadas en los países comunistas para acabar con esta terrible plaga han constituido un estruendoso fracaso. Ni siquiera ha tenido éxito la clausura de los establecimientos que frecuentan. Cuando la Policía toma una de estas medidas, los jóvenes delincuentes trasladan su domicilio a otro lugar o bien deciden reunirse en la misma calle.

Los comunistas han decidido contar con la familia para acabar con la plaga del gamberrismo, pero lo han hecho de un modo peculiar: no reforzando los lazos familiares, sino simplemente haciendo responsable al cabeza de familia de las tropelías confiadas a su cargo.

En Hungría y Rumania, la negligencia de los padres en los casos de delincuencia juvenil constituye ahora motivo suficiente para imponer al cabeza de familia una pena de prisión. El sentido de esta negligencia es muy amplio. Se considera dentro de este grupo al padre que se gasta gran parte de su salario en bebidas, al que golpea a sus hijos, al que les ofrece un mal ejemplo con su conducta inmoral o al que "pone en peligro su desarrollo intelectual

haciendo en su presencia observaciones en contradicción con la política que siguen las democracias populares". Como siempre ocurre, los comunistas aprovechan su campaña contra el gamberrismo para sojuzgar al margen de ella a la población.

Conviene señalar que aunque las actividades de los gamberreros del Este y del Oeste sean las mismas, en realidad difieren las motivaciones que les impulsan y el "ideal", si puede llamarse así, de las bandas de delincuentes juveniles.

La delincuencia juvenil en el Oeste es una consecuencia del paso de la sociedad tradicional a esta nueva era atómica. Los

valores en que se asentaba la sociedad antigua no han caducado, pero necesitan hacerse sentir en los jóvenes. En la Europa Oriental, por el contrario, los comunistas han tratado de acabar con la influencia de la Iglesia y casi por completo con la de la familia, situando frente a la juventud nuevas instituciones para las que los rojos exigen el mismo respeto: la fábrica, la granja colectiva y, en última instancia, el partido. Como es natural, la juventud, de modo tal vez inconsciente, no ha aceptado este cambio y busca desesperadamente escapar de ese callejón sin salida al que le ha empujado la doctrina comunista.

el solo... funciona para vd.  
Westinghouse



PUEDEN USTED ESTAR SEGURO SI ES Westinghouse

Distribuidor exclusivo: **-SAENZ-** INDUSTRIAS ELECTRICAS  
 Vara de Rey, 17 ☎ Teléfono 2638

## GRANDES REBAJAS de todo lo de invierno en Almacenes González-Cuevas Y LISTA PARA AYUDAR A LOS REYES

### PARA NIÑOS Y JOVENES

TRENKAS estilo Loden revés cuadros

1 año	220 Ptas.
3 años	239 >
5 >	264 >
7 >	285 >
9 >	303 >
11 >	319 >
13 >	356 >
15 >	378 >
17 >	399 >

Trincheras, hasta 10 años, todas a 200 Ptas.  
 Abrigos, hasta 12 años, todos a 300 Ptas.  
 Skijamas, desde 60 Ptas.

### PARA SEÑORAS

Trincheras lisas	400 Ptas.
" fantasía	750 "
TRENKAS	420 "
Abrigos	1.200 "
Abrigos	700 "
Faldas tergal	375 "
" tergalina	120 "
" paño	100 "
" "	70 "
" "	50 "
" "	30 "
Escoceses lana	19 "
Bufandas mohair	90 "
Echarpes mohair	325 "
Impermeables nylon	700 "

### PARA CABALLEROS

Trincheras	desde 400 Ptas.
Abrigos Loden	a 1.200 "
Abrigos pelo	de 600 "
Impermeable plástico	90 "
" nylon	desde 700 "
Cueros motorista	desde 895 "
" largos	desde 1.500 "
Americanas, pantalones	desde 200 "
Pijamas popelín, Skijamas	
Camisas popelín	95, 115, 135 "
Camisas estambre	140, 150, 180 "
Calcetines, Bufandas, Pañuelos...	

También es un regalo práctico de valor auténtico y de ilusión duradera: Mantas, Alfombras, Colchas, Mantelerías a los mejores precios de España

## Almacenes González - Cuevas

# Los caseros ingleses no quieren niños

### Cuando una familia va a aumentar el casero tiene derecho a desahuciarla

### Más de mil niños ingleses viven en instituciones municipales porque sus padres no encuentran piso

Por Welter Clapham

LONDRES.—Más de 1.000 niños de Londres están pasando estas Navidades en instituciones municipales, y no precisamente porque no tengan madre o padre ni porque sean delincuentes, sino porque sus padres no han conseguido encontrar un piso para vivir la familia, en el que los niños pudieran levantar un árbol de Navidad.

En realidad, nada sería peor para estos niños que el hecho de que esta situación les sobreviniera precisamente en Navidad.

Su tragedia comenzó cuando los dueños de las casas en que vivían les forzaron a separarse de sus padres porque no desearan que en ellas vivieran niños. Fueron trasladados al centro de recepción de Newington Lodge, al Sur de Londres, y sólo veían a sus padres una vez al día, cuando éstos se acercaban a la institución para poder desahuciarlos y darles las buenas noches antes de irse a la cama.

Fueron trasladados a otro centro, mientras papá y mamá, unas veces juntos y otras separados, trataban desesperadamente de hallar una vivienda cuyo alquiler estuviese de acuerdo con sus disponibilidades económicas. Llamaron a muchas puertas y en todas recibieron una contestación negativa. Muchas veces, cuando podían permitirse el lujo de pagar una renta alta, el dueño no les admitía al saber que tenían niños.

La mayor parte de los relatos de estos desgraciados padres se parecen terriblemente:

—Cuando el casero vio que íbamos a tener nuestro tercer hijo, nos advirtió que habláramos de abandonar la casa.

—Mi marido y yo intentamos desesperadamente encontrar otro piso, pero en todos los sitios hallamos las mismas dificultades. En la mayor parte ni siquiera nos molestamos en preguntar. Un cartel advierte que la casa no se alquilaba a familias con niños. En otras, apenas confesamos que tenemos tres hijos, se niegan a seguir discutiendo más detalles del alquiler.

Ante tal situación, cabe pre-

guntarse si es que la actual sociedad británica tiene el corazón tan frío y se halla tan agotada que desprecia a los niños, que son precisamente la garantía de su continuidad en el futuro.

El dirigente liberal Jo Grimmond ha llegado a la raíz de la cuestión al afirmar:

—El terrible problema de los ingleses sin hogar procede principalmente de dos causas: el fracaso del Gobierno al no haber establecido y realizado un programa de construcción de viviendas lo suficientemente amplio, y la consideración de que los solares y casas son bienes de mera especulación al margen de su verdadera dedicación. Es preciso tener en cuenta que la especulación con los solares no debe anteponerse al interés general que exige que todos los ingleses dispongan de un hogar adecuado.

—Pero los desheredados de la fortuna que carecen de hogar en Londres no pueden esperar pacientemente las sucesivas etapas de este plan a través de la maquinaria parlamentaria. El Gobierno británico está obligado moralmente a actuar desde este momento.

En primer lugar se exige una legislación urgente que prohíba la discriminación de los caseros en perjuicio de las familias con hijos. Resultaría conveniente que semejante legislación fuera precedida de una investigación entre técnicos de la vivienda, sacerdotes y políticos. Algunos han sido ya consultados, entre ellos el doctor Donald Soper, que ha señalado:

—Considero este propósito admirable y en principio estoy de acuerdo con la puesta en práctica de semejante legislación. Sin embargo, creo que en principio habría muchas dificultades para la elaboración de una ley. Por ello considero que sería mucho más fácil impedir que un casero pudiera desahuciar a un matrimonio próximo.

## Orden del día...

(Viene de primera página) impuestas a Francia y a sus aliados.

Aunque De Gaulle no hace referencia directa al bloque soviético ni a Berlín, insiste en que "el asunto alemán" debe tener un final con el fin de que las fuerzas armadas puedan volver a Europa e incrementar las defensas de Occidente. El presidente termina deseando felicidades a todos en el Año Nuevo. —(Efe).

## INDONESIA...

(Viene de primera página)

Bambang Sugeng, ha declarado que su país solamente entrará en negociaciones con Holanda en la cuestión de Nueva Guinea Occidental en el caso de que aquel país esté dispuesto a entregar incondicionalmente la Administración del territorio al Gobierno de Indonesia.

En un discurso pronunciado con ocasión de una reunión de indonesios en Tokio, el general Sugeng afirmó que "el Estado papúa constituía una amenaza directa contra Indonesia". —(Efe).

a tener un hijo, antes de lograr que la ley obligara a aceptar a ese matrimonio en cualquier casa con un departamento vacío. Creo que la iniciativa privada ha fracasado completa y miserablemente en la tarea de atender la demanda de nuevos hogares. Lo que se necesita es un plan de viviendas para todo Londres y hay que realizarlo de prisa y ampliamente.

El diputado Michael Steart enjuicia así el problema:

—Hasta ahora, nadie que tenga pisos desahucrados puede negarse a alquilarlos por el precio marcado si no da razones convincentes. Una simple mención legal de que no sería posible negarse a admitir a una familia por culpa de sus niños, haría inefectiva la situación actual. Por lo que se refiere al desahucio, creo que bastaría con especificar en la misma legislación que el nacimiento de uno o más niños no se considere razón suficiente para acceder a tal desahucio. Sería necesario también fijar una tasa de alquileres, pues de otro modo el casero se limitaría a elevarlos hasta un precio exorbitante.

## Reynaud dice que hubo conversación telefónica Kennedy-De Gaulle

NIZA (Francia). —El jefe del Gobierno francés en los comienzos de la II guerra mundial, Paul Reynaud, ha manifestado que el presidente Kennedy ha puesto una conferencia telefónica al presidente De Gaulle en un esfuerzo por hacerle cambiar de su actitud acerca de las negociaciones con los rusos en relación con el problema de Berlín. Según Reynaud, la conversación telefónica transatlántica Kennedy-De Gaulle tuvo una duración de 45 minutos.

## Se levanta el estado de sitio en Colombia

BOGOTÁ, 1. — El Gobierno colombiano ha levantado el estado de sitio que fue impuesto en el país hace 12 años con motivo del intento de golpe de Estado comunista de 1949.

El presidente Alberto Lleras Camargo anunció que las medidas de urgencia terminaban hoy su vigencia.

El estado de sitio fue impuesto en agosto de 1949, con motivo del llamado "bogaazo", intento llevado a cabo por los comunistas para derribar al Gobierno mientras que se celebraba en esta ciudad la Conferencia Interamericana. —(Efe).

## AISLADOS

TRENTO (Italia). — Unas cuarenta personas se encuentran aisladas en un refugio situado a unos 2.225 metros de altura en el monte Paganella, próximo a esta ciudad.

Los excursionistas fueron a pasar al refugio una fiesta de víspera de año, pero al anochecer una tormenta rompió el cable del tren que une el refugio con el pie de la montaña.

para las familias con niños, sin mencionar siquiera que no deseaba precisamente por causa de esos niños. Examinando el problema desde distintos puntos de vista se llega a la conclusión de que es necesaria una completa reforma de la legislación de arrendamientos, pasada en la Rent Act de 1937, que acabó con la seguridad de los inquilinos y los límites de las rentas. No son sólo los niños los que exigen una reforma semejante; creo que la tranquilidad de la población británica aumentaría considerablemente si se restableciera el control sobre los alquileres.

La señora Phillis Glazebrook, que ostenta la presidencia nacional de la Liga de Mujeres Católicas, afirma:

—Estoy de acuerdo en que el Gobierno debe elaborar una legislación que impida que una familia sea expulsada de su casa simplemente porque la mujer se haya quedado embarazada, o porque tiene ya varios niños. Así se podría combatir contra esta forma de discriminación familiar.

Reynaud, que dio una conferencia sobre asuntos políticos mundiales en el Palacio del Mediterráneo el sábado último, reveló cuando había tenido lugar la conferencia telefónica aludida entre los dos jefes de Estado.

En París, la Casa Civil del general De Gaulle mantuvo el acostumbrado silencio sobre los intercambios de opinión entre el presidente de la República y otros dirigentes nacionales extranjeros. —(Efe).

## El Etna, resurge

CATANIA (Sicilia). — El volcán Etna ha saludado al nuevo año con una erupción.

El famoso volcán, que dormía desde hace varias semanas, entró en actividad al comenzar el año, lanzando dos grandes columnas de humo y una corriente de lava.

Parece que la erupción no ofrece peligro y únicamente constituye un acontecimiento especial para los turistas. El blanco de la nube de su cumbrera contrasta grandemente con el fuego que sale por el cráter.

## EL TIEMPO CIELO NUBOSO CON CLAROS

MADRID, 1.—Durante el día de hoy, el cielo estuvo cubierto o casi cubierto en toda España. Las máximas precipitaciones han correspondido al litoral cantábrico. Del orden de 48 litros por metro cuadrado se han recogido en Oviedo; 28 en Gijón; 18 en Ponferrada; 13 en León y Santander, y del orden de 7 a 8 en Galicia. En el centro llovió débilmente, recogiéndose cinco litros por metro cuadrado.

Predicción para mañana, día 2: Persistirá el régimen de precipitaciones en la cuenca del Duero y litoral cantábrico. Cielo nublado con claros en el Centro, Aragón, Levante y Cataluña, con alguna precipitación. Chubascos alternando con claros en Andalucía y Sudeste, acompañados a veces con fenómenos tormentosos y vientos racheados del Sur.

Temperaturas extremas de España: Máxima, de 21 grados, en Cádiz y Jaén, y mínima, de 5 grados, en Ciudad Real.

Extremas de Madrid: Máxima, de 17,6 grados, a las 13 horas, y mínima, de 8,4, a las 11 horas.

### EN TIEMPO EN FOGORON

Temperaturas del domingo: Máxima, 13,5 grados, a las 16; mínima, 9, a las 5 de la mañana; media, 11,7. Agua recogida, 0,8 litros por metro cuadrado. Viento de ayer, lunes: Máxima, 16, a las 18,45; mínima, 7,2, a las 5,45 de la mañana; media, 11,0. Presión atmosférica, 720.

# Perspectivas para la Inglaterra 1962

## Política de huelgas y equilibrio económico-industrial Cerrojazo en el campo colonial

### Por el túnel del Canal, el Mercado Común y la decimalización

### MAS VIVIENDAS Y MEJORES CARRETERAS LOS ANTIHOMBISTAS Y SU CAUSA AUTOMOVILES, AVIONES Y TELEVISION

El año finalizado catapultó con fuerza muchos hechos políticos, ocultados tras el biombo de la Historia. 1962 se abre indiscutible paso como presente de una agitada era. Nuevos hechos de todas clases vienen a sustituir a aquellos que se fueron y que siguen siendo motivo punzante de la actual crisis mundial. De todas formas, en el alboraz de este año 1962 se vislumbra un horizonte de promesas. En esta hora XII del superoptimismo, 1962 es acuerdo entre risotadas y burbujas de champagne.

Casi todo el mundo entra en el nuevo año con la bolsa de las promesas bien repleta. Políticamente se hacen augurios, y es obligación de cada líder de manifestar que este año va a ser mejor que el anterior. Mac Millan no se ha quedado atrás prometiendo felicidad popular para 1962, fecha en la que los salarios mínimos cesarán con creces las exigencias de John Bull. Según el jefe del Gobierno, el obrero británico camina hacia el sueldo tere europeo.

El presidente Kennedy, en el cent de las promesas, pronosticó una mayor unidad occidental y probablemente paz en el mundo. Khrushchev, desde el Kremlin, auguró para las quince Repúblicas soviéticas un paraiso en donde todo será gratis, excepto la libertad. En Francia, el general De Gaulle ha dicho a su pueblo que quiere hacer del país una verdadera potencia. En España vamos a tener una enteramente nueva red nacional de carreteras, más factorías y mayor bienestar. 1962 puede ser el hall a un mundo mejor.

El túnel del Canal es un paso eficaz para borrar la insularidad británica. Gran Bretaña puede quedar convertida en una "península" nueva en el Noroeste de Europa, con todas sus consecuencias. De otra parte, la Mancomunidad Británica se mantiene a la expectativa sobre la forma en que se llevan las negociaciones con los soviets. La "conciencia" nacional se va haciendo a la idea de que el país tiene sólo un camino de salvar el pellejo dando a tiempru un salto a Europa. Al inglés medio le cuesta creer en esta necesidad; hay una barrera de oponentes a este objetivo, pero el hecho real es que Gran Bretaña tiene cada día mayores negocios en el "continente" siendo muchas las firmas de prestigio que han montado sus nuevas plantas en Francia, Italia, España, etc.

### MAS VIVIENDAS Y MEJORES CARRETERAS

El Gobierno ha entrado en 1962 con un programa: carreteras más rectas y mayor número de viviendas. El éxodo de los "pueblerinos" que ambicionan un porvenir en la ciudad ha empeorado la política de la construcción de la vivienda. Cada vez es mayor la demanda de los que se alojan en las grandes ciudades llamadas por el técnico color de los sueldos. Si el Gobierno tiene un generoso programa de viviendas, el alud humano se lo desintegra, dejando solo mezzouino 400.000 casas es el objetivo para 1962.

### LOS ANTIHOMBISTAS Y SU CAUSA

Como una secta con ramificaciones en el mundo entero, los antihombistas, dirigidos por el "Comité de los 100", se dedican a manifestarse contra la bomba atómica y los experimentos nucleares, utilizando como sistema abortivo la desobediencia civil. En este sentido, el Gobierno de Londres ha hecho frente a una ingrata labor para neutralizar la causa de los antihombistas, que incluso han llegado a marchar contra las bases norteamericanas en Inglaterra y la de submarinos nucleares en Holly Loch, en Escocia.

### ARTICULOS DE VIAJE

BOLSOS COSTUREROS MANICURAS JOYEROS PORTAFOTOS NECESERES FINES DE SEMANA MARQUES DE VALLEJO, 14. — TELEFONO 2467.

### AUTOMOVILES, AVIONES Y TELEVISION

Inglaterra es uno de los países que mayor número de vehículos exporta a los mercados mundiales. En las últimas horas se ha notado que la producción está sufriendo un reajuste para afrontar la competencia europea. El tradicional automóvil inglés está desapareciendo y en su lugar emerge otro vehículo en condiciones de competir con cualquiera de las marcas italianas, francesas o alemanas. Varias firmas que estaban trabajando por su cuenta se han unido formando un emporio que puede hacer frente a la gran demanda.

Desde el «Rolls-Royce» (un millón de pesetas en adelante), coche que conserva el símbolo del tradicionalismo inglés, hasta el último modelo del «Austin-Seven» (120.000 pesetas), un diminuto automóvil capaz de hacer los 150 kilómetros por hora, la industria británica se ha puesto en condiciones de dar batalla a la de otros países. Este proceso no ha terminado y este 1962 se van a lograr otros objetivos no sólo en la mecánica y línea exterior, sino en el abaratamiento del coche al menos para la venta en el extranjero.

Nuevos proyectos de alianza aeronáutica con EE. UU. y Francia para fabricar mayores aviones. Se ha precisado el precio del «pool» de coches y finanzas para poder llevar a cabo la construcción de las grandes aeronaves que se necesitan hoy para cruzar el espacio a niveles más reducidos y con beneficios para las compañías explotadoras.

La BOAC ha perdido en 1961 varios millones de libras. Y no sólo esta compañía sino otras extranjeras que mantienen en servicio los aviones de los años 20 y 30. Se ha precisado el precio de los aviones y tres turbinas en cola es un experimento nuevo en el que se cree como una verdadera revolución en el orden de obtener ventajas económicas.

### HACIA LA UNIDAD OCCIDENTAL

Uno de los principales acontecimientos con que se ha cerrado el año 1961 es el de la declaración de criterios entre los aliados. La tendencia de Estados Unidos es buscar un frente único en Europa. Interesados en el pacto al mayor número de países occidentales. Esta es una difícil labor pero no imposible. Gran Bretaña está interesada en mantener una estrecha alianza con USA para poder atacar problemas internacionales de la índole del de Berlín, Alemania, etcétera.

El bloque de los países llamados neutrales es una fuerza fuerte que ha de tener un importante papel en las decisiones del mundo. La abolición de Goa por la India —uno de los países no comunistas— ha puesto de manifiesto como legrado el momento, cualquier país de cualquier hemisferio se dice amante de la paz y de la no violencia, puede colmar sus ambiciones sin necesidad de andarse con protocolos. Estas tentativas subrayan la técnica a que recurren ciertos países cuando en la ONU no encuentran un razonable eco. Esa ONU que, cuando se fundó sólo tenía 51 miembros, de los cuales 19 eran procedentes de 6 soviéticos y 28 neutrales. Hoy existen 104 miembros, de los que 71 son neutrales, 10 pertenecientes al bloque comunista y 23 occidentales.

José Luis F. DEL CAMPO

## El mejor regalo de Reyes Casa URZAY

ARTICULOS DE VIAJE BOLSOS COSTUREROS MANICURAS JOYEROS PORTAFOTOS NECESERES FINES DE SEMANA MALETAS CARTERAS COLEGIAL CARTERAS DOCUMENTOS CARTERAS DE VIAJANTE MONEDEROS BILLETEROS CINTURONES

LA SENORITA Luisa Pérez Herrera Falleció en el día de ayer habiendo recibido los S. S. R. I. P. Su resignada madre, doña María Herrera (Vda. de don Luis Pérez); hermanos, don Claudio (ausente), doña Beatriz, don Adrián, doña Piedad, don Adrián, doña Emilia; hermanos políticos, doña María Ruiz, don Fernando Castellanos, don Primitivo Pérez, don José María Cristóbal, doña Carmen Lambrán y don Daniel Ortigosa; sobrinos, primos y demás familia, agradecerán a sus amistades una oración por su alma. Logroño, 2 enero 1962. Iglesia Parroquial: Santa María de Valvanera. Funeral y Misa de Réquiem: Mañana, miércoles a las nueve menos cuarto. Compañía: Rev. Pactor, 49. La familia no recibe.

EL SEÑOR Don Atilano Torralba Muro FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 76 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P. Su resignada esposa, doña Felipa Aramayo; hermano político, don Juan Aramayo; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 2 de enero de 1962. Iglesia Parroquial.—Santiago el Real. Funeral, Misa de Réquiem y exequias de cuerpo presente.—HOY, MAÑANA, a las 3,45. Casa mortuoria.—San Agustín, 37.

MAGNIFICA EXPOSICION EN SU FABRICA MAYOR, 18 VISITENOS EN MIRANDA: CID núm. 2.

MUEBLES Dulce

ESTO LO TIENE UN Mobylette!

Precios mejores... para el ciclomotor de más venta en el mundo



El modelo DIMOBY, con bastidor reforzado, equipado con las suspensiones delimitadora y trasera, su doble embrague automática, y todos sus elementos, sólo cuesta 6.965 pesetas completas.

Dentro de la variada gama de modelos, tiene a su disposición el llamado POPULAR, provisto de modernísimo motor de cilindro cromo duro, al económico precio de 4.975 Ptas. f.f. Y también el extraordinario y solicitado modelo MOBYMATIC, poseedor de los últimos adelantos de la técnica moderna, y cuyo precio es 7.335 Ptas. f.f.

Además, Mobylette posee la mayor organización de Agencias Oficiales y Servicios que disponen toda clase de piezas y repuestos a precios económicos.

¿Sabe Ud. que hay cerca de 4.000.000 de Mobylettes en circulación? Y que Mobylette bate el record de producción y venta en el mundo entero.

Por eso, si necesita un ciclomotor y es Ud. inteligente sólo adquirirá un Mobylette

No requiere matriculación ni permiso de conducir, pero lealmente le advertimos que precisa la "licencia de conducir" que se obtiene SIMPLEMENTE, sin exámenes.

AGENTE DE VENTAS: Comercial "MOBYLETTE". - Calle del Laurel, 26. LOGROÑO.

Mobylette • Mobylette

AUTOMOVILES

ANGLIA y CONSUL de luxe, de importación, 8 y 10 H.P. fiscales. Infórmese en: AUTO RIOJA. Concesión Ford, V. de Rey, 8. Tfno. 1122

Información Regional

MUNILLA, 31

OBRA.—Se nos informa por personas muy dignas de crédito que en la última reunión del Ayuntamiento se propuso con muy buen criterio el arreglo de toda la tubería de la fuente de Santa María. Tenemos la seguridad de que esta noticia ha de ser acogida con alegría por todo el vecindario, ya que es una necesidad que hace tiempo se deja sentir.

También se nos dice del acuerdo sobre la pavimentación de la calle del Puente hasta San Miguel y arreglo de la plaza del mismo nombre.

Se trabaja activamente para demoler las grandes piedras que cayeron a consecuencia de las lluvias, junto a la ermita de la Virgen de la Soledad. Mientras contemplaban estos trabajos, un trozo de piedra fue a herir, de escasa consideración, a nuestro buen amigo Julio Martínez en la frente, siendo asistido por nuestro activo médico, don Fernando Montón. Celebramos que el percance haya sido de escasas consecuencias.

NAVIDAD.—Las fiestas de Navidad se celebraron muy animadas, siendo muchos los forasteros que vinieron a pasarlas al lado de sus familiares.

Se celebró Misa del Gallo, cantada por el grupo de chicas del coro parroquial, dirigidas por don Teófilo Ezquerro.

SIN FARMACIA.—Es muy de lamentar el traslado de nuestra farmacéutica y que quede el pueblo sin este importantísimo servicio. Es que no hay forma de arreglar este asunto por quien correspondía.

A ALEMANIA.—Próximamente emprenderán viaje a Alemania tres bellas chicas de

esta localidad contratadas para trabajar durante un año. Les deseamos que su estancia en aquel país les sea grata.

Es una pena pensar que poco a poco vayan marchando la flor y nata de la juventud de este pueblo en busca de nuevos ambientes. Y... Munilla, que dio con sus florecientes industrias mucha gloria a la Patria, es hoy quien da emigrantes por todas las rutas del mundo sin otros bagajes que la carga de recuerdos de su pueblo, que ha venido a menos por mil diversas razones.

ARNEDILLO, 30

NAVIDADES.—Son bastantes los hijos del pueblo que han

venido a pasar las Navidades con los familiares. Nuestra felicitación a todos ellos.

RECOLECCION.—Estamos en lo recolección de la aceituna, que es bastante escasa, pero por escasez de peones cuesta bastante recogerla.

TRAIDA DE AGUAS.—Gracias a las gestiones realizadas por nuestro alcalde y al interés tomado por nuestro Excmo. señor gobernador civil, ha sido aprobada por la Superioridad la traída de aguas a este Municipio.

Nuestras más expresivas gracias del pueblo en general al señor Castilla Pérez.

Ahora, a esperar la subasta, que creemos se pronto.

AGRICULTORES MULAS FRANCESAS

Dispongo de un magnífico lote procedente de Las Landas (Francia) y otro de muy buena calidad de mulas del país. Garantizando trabajo, mansedumbre y sanidad. Facilidades de pago. RUEGO a todos los labradores que me tienen hecho pedido de AVENA FRANCESA de PRIMER año, vengam a retirarlo a la mayor brevedad, por ser las existencias muy limitadas.

HARO - H. de Robustiano Pérez. - Teléfono 34.

TELEVISOR IBERIA

DISTRIBUIDOR: FOTO-CINE-RADIO

General Mola, 115

COMERCIAL CANTABRICA DE HIERROS Y ACEROS, S. L.

Hierros, - Aceros - Tubos

Perfiles especiales para carrocerías

General Franco, 76 LOGROÑO Teléfono 3995

CORBACHO

COMPRA ALHAJAS. PAGA TODO SU VALOR. Príncipe, 1. Teléfono 221-79-04. MADRID (12.)

Movimientos de tierras

con escavadora moderna, también alquiláramos. - Razon, Tfno. 23-12-34. - BILBAO.

Agricultores de la Rioja

Durante los meses de enero y febrero, son los más indicados para la siembra de cebada cervicera en monte y regadíos; ciclo muy corto. Podéis adquirir semilla y contratar, en la Agencia de cultivos:

PABLO MARTINEZ Tfno. 93, en ALFARO.

OPERARIAS

De 14 a 22 años, se ofrece trabajo para fábrica de zapatillas, con jornales de unas 25 a 32 ptas., más primas a la producción de 20 a 50 ptas. Referencia núm. 3.318 Oficina de Colocación.

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia Calvo Sotelo 16.

MARTINEZ vende huerta de 3 feas. con vivienda y agua propia para el riego. Pisos, tiendas, negocios, etc.

GRANDES FINCAS agrícolas tractorables, con facilidades. GRANDES SOLARES para fábricas o en parcelas, en zona completamente industrial.

DINERO para construcción al 4% por 100 interés, plazo de amortización de 5 a 50 años.

DINERO en hipoteca, facilito en partidas de 100 a 500.000 pesetas, para casas y pisos. Operaciones en el día.

CAPITALISTAS: Les coloco el dinero en hipoteca, buen interés, buena garantía. Único autorizado legal para la provincia para toda clase de hipotecas. V. Martínez, Bretón, 14. Teléfono 1184.

Baúles y Maletas

BIENVENIDO. - C. Sotelo, 22.

A plazos y contado

Relojes suizos. Hasta 15 años de garantía. Envíos por correo. Pida catálogo gratis. Industrial Sura Apartado 85 ZAMORA. Admitimos agentes

PISOS

EXENTOS CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES

En VARA DE REY (esquina) A LA CIERVA, de 4 amplias habitaciones, con sus balcones, todas ellas exteriores, cocina esmaltada, despensa más servicios. ENTRADA, desde ... 33.000 ptas. MENSUAL, desde ... 1.000 ptas. (o convenir).

En AVDA. COLÓN (frente a la ESTAMBRERA), de 4 amplias habitaciones (3 de ellas exteriores), cocina esmaltada, despensa más servicios. ENTRADA, desde ... 30.000 ptas. MENSUAL, desde ... 825 ptas.

En VILLAMEDIANA, 28 y 30, de 4 y 6 habitaciones, cocina esmaltada, despensa, armario empotrado y mediodía. ENTRADA, desde ... 65.000 ptas. MENSUAL, desde ... 850 ptas.

En AVDA. DE LA VIA n.º 31. Lote de 4 pisos (1.º, 2.º, 3.º y 4.º) de 4 habitaciones (3 de ellas a la calle), situados al mediodía. PRECIO ... 400.000 ptas. (Grandes facilidades).

En PIO XII n.º 2 (esquina), de 7 amplias habitaciones (6 exteriores), servicios, etc. Son pisos señoriales. GRANDES FACILIDADES

DINERO al 4 1/2 por 100. Facilito cualquier cantidad en primera hipoteca, libre de Impuestos de Utilidades. AGENTE OFICIAL PARA EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA (B. O.).

INFORMES: REMON. - Muro de la Mata, 2, 2.º.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES

LOCALES de negocio, se alquilan en las casas de Bodegas Franco-Españolas, S. A. Razon, en las oficinas de las mismas.

PISO primero propio oficinas o para matrimonio solo, se cede en alquiler. Razon, Nueva Rioja.

LOCAL, se arrienda, y se venden máquinas. Razon, Muebles Polikena, Gral. Mola, 8.

BAJO: peluquería, taller, etc., se cede en alquiler, con pequeña vivienda. Razon, Juan XXIII núm. 3-7.

PISO, se desea en alquiler, céntrico, mínimo 4 habitaciones y servicios. 1.500 a 2.000 ptas. Razon. Teléfono 3553.

LOCAL para tienda, haciendo esquina, se alquila en General Franco, 51. Razon, portera.

LOCAL de unos 25 metros por 5, necesario en alquiler, no importa situación. Tfno. 5060.

LOCAL, se cede en alquiler, y se venden dos tinas de aceite de 20 y 30 cántaras. R. Paterna, 23, 1.º izda.

PISO, se desea en alquiler. Pagaría hasta 800 ptas. Razon, Teléfono 2690.

COLOCACIONES

CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2.893 Oficina Colocación.

CHAPISTAS, soldadores, carpinteros, cerrajeros y aprendices, se necesitan en Carrocerías Heredia. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.745.

APRENDIZ de 18 a 16 años para taller mecánico, necesario. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.763.

COSTURERA, labor todo el año. Razon, Nueva Rioja.

CHICAS, se necesitan para fábricas de galletas Marbú. Oficina de Colocación. Ref. 3.642.

APRENDIZAS de camiseras, se necesitan en «Libra». Vara de Rey, 50. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.809.

CHICO de 16 a 17 años, se necesita para cafetería. Referencia 3.757. Oficina de Colocación.

CHICA, se necesita con informes. Murrieta 8. n.º d.

MUCHACHO para recados y aprendiz, necesita Tinte Masip. Oficina Colocación. Ref. 3.841.

HOJALATERO, se precisa oficial de 1.º o 2.º en Sociedad Anónima Car. Calvo Sotelo, 5. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.805.

OFICIALES torneros y pinches, se necesitan. Maquinaria Ulecia, Pérez Galdós, J. U. Oficina de Colocación. Ref. 3.849.

ASISTENTA fija, se necesita, buen sueldo, hasta las 7 tarde. Murrieta 1.

CHICA, se necesita en Cafetería Bahía. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.852.

OFICIAL cantero de taller, de primera o segunda, se necesita en Construcciones Díaz, Oficina de Colocación. Ref. 3.855.

SIRVIENTA, se necesita, buen sueldo, D. de la Victoria, 32, 3.º.

APRENDIZ de 14 años para oficina, se necesita en Coloniales Marco y Ramírez. Oficina de Colocación. Referencia 3.857.

CHICAS de 16 a 25 años, se necesitan para Fábrica de Zapatillas B. Alonso. Canalejas, Razon, Oficina de Colocación. Referencia 3.830.

SEÑORA para señor solo, se necesita, C. Sotelo, 20, pral. izq. Teléfono 2313.

NINERA todo el día, se necesita en P. Galdós, 20, 4.º A.

APRENDIZ, se precisa para taller mecánico, Colón, 26. Oficina de Colocación. Ref. 3.855.

CHICAS para fábrica, se necesitan. Razon, Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.858.

ASISTENTA, se necesita, Vía Pradera, 1, 2.º dcha,

CHICO de 16 a 18 años para fábrica, se precisa. Razon, Oficina de Colocación. Ref. 3.859.

PEON libre de quintas, se necesita en Coloniales Marco y Ramírez. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.861.

MECANICOS de automóviles, se precisan en Auto-Tractor Diesel, en Calahorra.

AYUDANTE o dependiente de ferretería, se precisa. Oficina de Colocación. Referencia 3.862.

AYUDANTA de cocina, se necesita en el Hotel Paris. Oficina Colocación. Ref. núm. 3.809.

ASISTENTA, se necesita con informes. Gallarza, 3, 1.º.

COMPRAS

JOYAS, oro, plata, platino y monedas antiguas, compro. Jovita Vida de Jaussel Mola. 112.

MADERA de nogal seca, compra Vda. de Fernández, Franco 23. Teléfono 3553.

FINCAS

PISO, deseo en renta o venta, libre, con ascensor y calefacción. Pio XII, 1, 5.º izda.

PISOS inmejorable situación, precios afinados, capaces y exentos, y facilidades máximas. Razon: San Antón, 4.

HUERTA de una fanega en La Ribaza, se vende. Santos Ascarza. A. G., 1.º centro.

SE VENDEN 500 metros de plantas bajas, magníficas, solas o por separado, muy próximas a las estaciones, Razon, en la obra calle Oviedo, Gregorio Martínez.

PISO 5 habitaciones, orientación mediodía y servicios, se vende en Av. de la Via, 31. Razon, portera.

CASA en Haro, calle General Mola, 59, con piso y planta libre, vende Félix Serrano, General Mola, 63, Haro

EN HARO se vende fábrica ahucoria y malte por no poderla atender. Amplio local y gallinero, muy barata. Tratar en la misma.

OCASION; Se vende piso 5 h., cocina y baño, orientación mediodía. Pérez Galdós, 2, 2.º izq.

GANADOS

TERNEROS de recria y vacas lecheras, vende Laureano Rezueta. Cabo Noval Carretera de Laguardia. Tfno. 1630.

TERNEROS de recria, vende Angel Ortiz. Cra. de Burgos. Cno Carretil. Teléfono 2831.

TERNEROS de leche y comedores y vacas lecheras, se venden. Ctra. del Cristo, 19, Samar. Tfno 3093, "Villa Almira" Valentín Pérez Revuelta

PIENSOS, pulpa blanca y alfalfa empacada. Avenida de Navarra, 14. Santiago Zulueta.

OVEJAS pariendo, vende 135 con 40 corderos, y necesita pastor. Moisés Padilla, en Alberite.

GANADEROS de Cornago y pueblos próximos: José Arellano, distribuidor de la importante fábrica de piensos compuestos «Gránulos Diana, S. A.», tiene el gusto de ofrecerles para la alimentación de su ganado toda clase de piensos en gránulos o harinas y especialmente gránulos para engorde de terneros.

OVEJAS, 54, jóvenes, en días de parir, vende Regino Oliván, en Lagunilla.

VACA en vísperas de parir, vende Vda. de Macario Negueta, en Fuenmayor.

MULAS, vende 3 a toda prueba, Evelio Murillo, en Ibrillos (Buzos).

DOS NOVILLAS y novillo, vende Ramón Pérez, en San Vicente de la Sonsierra.

VACA en días de parir del 2.º, vende Manuel Garrido, en Alberite.

MULA trolenta y ternera de dos meses, vende Juan José de la Prida, en Galicia.

TERNERA de pocos días, vende Andrés Euren, en Camino Madre de Dios.

CABALLO de 7 años, a toda prueba, vende Florencio Tejada, en Ausejo.

MACHO de 30 meses, vende Eugenio Pinilla, en Ausejo.

HUÉSPEDES

SE DESEAN dos a dormir o pensión. Pérez Galdós, 26, egtruelo izda.

SE DESEAN en familia, teléfono. Ddu. Victoria, 46, portera.

TRASPASOS

LOCAL amplio a dos calles, se traspasa. Bretón, 44, bajo.

COMESTIBLES Y FRUTERIA, traspaso. Razon, Herreras, 30.

VEHICULOS

MOTOCICLETAS, se venden a precios de regalo por cesación en esta región del negocio. 74 y 49 c.c. Auto-Rioja. V. de Rey 8.

AUTORRADIOS y reparaciones Osaba Electricidad Tf. 3289

COCHES Ford 8 y 17 CV., en buen estado, se venden a precios de ocasión. Auto-Rioja, Vara de Rey, 8.

SEMBRADORAS, abonadoras. Miguel Hornillos.

CAMIONES nuevos y usados, cualquier marca, vende y cambia. Se dan facilidades. Razon, Montaña. Teléfono 3477.

TRACTORES especial viñedo, 75 cm. anchura. Holder, Miguel Hornillos. Pio XII, 1. Teléfono 4642.

MONTESA Brio 80, buen estado con facilidades, Goozgil.

CHASIS Henschel como nuevo, 140 H.P., 10 Tm., largo 10 m., se vende baratísimo. Teléfono 1812, mañana.

COLOCAMOS en el día camas de Barreiros y Pegasos. Esmerada construcción. Carrocerías Ebro. Santa Isabel, 12.

MOTO 98 c.c., buen estado, se vende, y se compra Seat 600 ó 4-4. Tfno. 20, en Lardero.

D.K.W., buen estado, se vende bien de precio. Agencia D.K.W. Calvo Sotelo, 19.

CAMIONETA Citroen 12 H.P., como nueva, se vende en Avda. Estación, 21. Calahorra.

TRANSPORTISTAS: Dispongo de carga para traer de cereñas de Tudela y Zaragoza a Logroño. Santiago Zulueta. Av. de Navarra, 14.

CAMION marca Ford de 25 a 3 toneladas, motor Barreiros pequeño, seminuevo, barato, por cesión de negocio. Bretón, 14. Teléfono 1184.

CAMIONETA Ford 13 H.P., bien de mecánica, motor de arranque y frenos hidráulicos, vende en 12.000 pesetas. Razon, corresponsal de San Vicente de la Sonsierra.

VENTAS CUELLOS CANADIENSE. Pielles. Guantes caballero, señora, niño. Carteras colegial. El Almacén. Sagasta, 14.

FUERTRAS de todas clases. Derribos Bañalape. Baños. 1. Teléfono 3275.

MOTOBES eléctricos Geal. M. Hornillos. Pio XII, 3. Tf. 4642.

CAJA DE CAUDALES Gruber, 125x0'50, se vende en Ollerías I.

COLLAR perlas cultivadas y pareja de perlas japonesas, se venden. Teléfono 4621.

DON QUIJOTE de la Mancha, edición facsimil, se vende. Avda. de Navarra, 72, entfo. izda.

ARAÑA de cristal y bronce. Vara de Rey, 58, 1.º dcha.

CIZALLA vibradora con motor de 1 H.P., para cortar chapas hasta 4 mm., 460 mm. de garganta, a toda prueba, vende buen precio, Julio Zudaire. Teléfono 496, Estella.

ATADORA Cormick de 6 pies, en buen uso, vende por dejar la labranza, Isidro Ruiz, en Medrano.

CÓMODO dos meses uso, con sillitas tapizadas, 1.600 ptas.; armario luna 3 puertas, 650 ptas.; aparato de radio, 600 ptas.; máquina afeitar eléctrica, 200 ptas., y varios objetos. Marqués de Vallejo 8, 1.º.

VARIOS AZULEJOS blancos y de color. Grandes existencias. Anastasio Arezcano. Once de Junio 15. Teléfono 1913.

INGLES, profesora titulada. Colón, 9, 3.º izq. Tfno 2517.

DESGRANADORAS de maíz. Corta remolachas, etc. Miguel Hornillos. Pio XII, 3. Tf. 4642.

BOBINADOS de motores transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos. M. Murrieta. Tfno. 1223.

LAVADORAS, aparatos de radio, aparatos de luz, afeitadores, calentadores, hornillos y toda clase de material eléctrico. Fortunato Redón, Gallarza 14.

SASTRE, se dan vuelta atragos, sabandinas y trajes. Héctor Alzázar 15, 2.º.

SASTRE vuelve gabanes, sabandinas, trincheras. Plaza de los Héroes, 14, 3.º. (Portallitos).

BALCONES estilo español, puertas y verjas para chales, muebles, lámparas, apliques, maceteros y objetos de hierro forjado, en taller artesanía de Antonio Bastida. Avda. de la Via. Teléfono 2510.

AVISOS Los anuncios parar estas secciones solamente se admiten en la Administración de este Periódico.

## Continúan las inundaciones en Andalucía

### En León, Valladolid, Zamora y Ciudad Real se acusan desbordamientos Perece el subsecretario del Ejército...

SEVILLA, 1.—Para informar a la población del desarrollo del temporal y sus consecuencias, el gobernador civil se ha dirigido a las dos menos de cuatro por radio al vecindario, la alocución dice así:

La impresión general del día de hoy es tranquilizadora. El Tamarguillo y el Guadalquivir continúan sin ofrecer problema. En lo que atañe al Guadalquivir, hay un ligero descenso en general, salvo en Córdoba, donde su caudal es de 4.250 metros cúbicos por segundo. En Alcalá del Río, de las nueve y media de la mañana hasta ahora, ha descendido unos cien metros cúbicos por segundo. El Pantano de Janduba, que vertía dos mil metros, ha pasado a los 490.

En helicópteros de nuestra Marina se sobrevolado las zonas afectadas, junto con el presidente de la Diputación y el comandante militar de Marina, tomando tierra en Villaverde, cuyo alcalde y vecindario están ofreciendo estos días un ejemplo digno de todo aplauso.

La predicción del tiempo a las cinco de la madrugada no era buena, pero gracias a Dios no se ha cumplido hasta ahora. Para esta tarde es posible que la borrasca existente entre el Cabo de San Vicente y Lisboa afecte a la zona occidental de Andalucía, pero no a la cuenca alta del Guadalquivir.

Después de la alocución, el gobernador civil dialogó con los periodistas insistiendo en que el ejemplo de las autoridades y población de Villaverde es realmente conmovedor. Villaverde, como es sabido, se encuentra rodeado por las aguas, y sin poder recibir ningún auxilio por tierra más que en barca.

Después de la alocución, el gobernador civil dialogó con los periodistas insistiendo en que el ejemplo de las autoridades y población de Villaverde es realmente conmovedor. Villaverde, como es sabido, se encuentra rodeado por las aguas, y sin poder recibir ningún auxilio por tierra más que en barca. Integrar la población unos cuatro mil trescientos vecinos, y como la periferia del pueblo es más baja en el centro, los habitantes de la misma han tenido que evacuar sus hogares para dirigirse a la parte más alta. Para dar idea de lo que esto representa hay que tener en cuenta que de un total de 4.300 vecinos hay 2.500 evacuados los cuales han encontrado en todo momento el amor, el afecto y la ayuda material por parte de sus convecinos, por lo que no hay en absoluto ningún problema de albergue. Debido a las circunstancias, para hoy se temía que escasear los víveres, problema que ya ha sido resuelto, pues se les comenzará a suministrar por aire esta misma tarde.

Hasta el momento, en todas las zonas afectadas por las inundaciones en esta provincia el número de evacuados puede cifrarse en los veinte mil, siete mil de los cuales han de considerarse como refugiados.

La única desgracia hasta ahora causada por los temporales ha ocurrido en el pueblo de Dos Hermanas, donde ha muerto un muchacho de quince años por hundimiento de su vivienda. Se desconoce la identificación de esta víctima.

La punta de avenida que ayer se anunciaba alcanzó a Sevilla entre ocho y diez de la mañana, sin que afortunadamente sus efectos fueran lo intensos que pudiera temerse en principio.

SEVILLA, 1.—El abastecimiento de agua a la capital, aunque con dificultades, no ha fallado en ningún momento, según informa el Ayuntamiento a primeras horas de la noche. El río Ribera de Huelva, que en el verano carece de caudal, se alimenta con el desahogado del Pantano de la Milla. Suministró mil cuatrocientos metros cúbicos por segundo. A pesar del desbordamiento de la presa de La Aljaba, las instalaciones han conseguido mantenerse en funcionamiento normal, excepción hecha de la baja de presión en algunos sectores. La estación de

filtraje ha funcionado normalmente también.

El personal de servicio en la presa de La Aljaba quedó incomunicado y se negó a ser evacuado, porque ello hubiera supuesto una interrupción en el abastecimiento. Pese a la turbiedad de las aguas, el suministro a la población ha tenido una calidad igual a la que se facilita en verano. En cuanto a las condiciones bacteriológicas ha sido aumentada ligeramente la dosificación de cloro, por lo que el líquido se halla en óptimas condiciones de potabilidad. Asimismo se ha incrementado la producción en los pozos y galería. Desde Alcalá de Guadaíra, cuyas instalaciones suministran a la ciudad más de treinta mil metros cúbicos cada veinticuatro horas, se ha apreciado únicamente una disminución en la presión para algunos sectores de la ciudad. Así, pues, el abastecimiento de agua ha funcionado con plena normalidad.

En la primera hora de la noche, el río Guadalquivir, a su paso por Alcalá del Río, había disminuido en su caudal a 3.900 metros cúbicos por segundo, mientras que hasta ahora era de 4.250. Asimismo, comunican de Peñarol que el río, a las dos de la tarde, llevaba un nivel de 995, mientras que el normal es de 988. Una disminución de treinta centímetros se observa el paso del río por la capital, junto al poste del Patrocinio.

Por lo que respecta al Guadalquivir, a su paso por Alcalá, ha descendido 210 metros con relación a los tres que experimentó. En la provincia de Sevilla, en algunos sectores, el Guadalquivir ha bajado en su nivel hasta 65 centímetros.

El puente del Guiso, sobre el río Guadalquivir, las aguas lo han interceptado, así como otros sectores de la provincia, entre los que se encuentran la carretera de Puebla del Río a Navas de Puebla.

A consecuencia del desbordamiento del arroyo que cruza el pueblo de Nava de la Concepción hubo necesidad de ayudar a numerosas personas.

La línea férrea Zafra-Huelva está interceptada entre Los Milanos y Calanas, en la provincia de Huelva, así como la línea ferroviaria entre Niebla y Las Matillas, de la misma provincia contigua.

En la capital, el número de damnificados que están siendo completa y totalmente atendidos por las autoridades y corporaciones es de cinco mil y distribuidos en distintos alojamientos. Ayer, Auxilio Social distribuyó cerca de trece mil comidas calientes.

#### GUAD. VILLALBI, EN CONTACTO

BARCELONA, 1.—El ministro sin cartera don Pedro Gual Villalbi, delegado permanente del Gobierno en Sevilla, ha manifestado que se halla en constante contacto telefónico con el gobernador civil de Sevilla y que, según sus noticias, la crecida del cauce del Guadalquivir no ha afectado absolutamente en nada a la capital andaluza, pero sí a unos quince pueblos de los alrededores. Han sido evacuadas unas veinte mil personas —añadió—, pero este hecho no constituye ningún problema para la capital, ya que las personas desalojadas han sido acomodadas en casas de otros vecinos. Se han registrado daños importantes, pero no víctimas, ya que si bien se registra la muerte de un niño, ha sido a consecuencia del derrumbamiento de una vivienda antigua.

Se refirió después el señor Gual Villalbi a las medidas adoptadas a raíz de las últimas inundaciones, y destacó el perfecta coordinación de todos los servicios de socorro y la entusiasta y eficaz colaboración de

autoridades y población, lo que ha permitido poner en marcha inmediata el plan del Gobierno, que ahora se ve complicado con los hechos registrados en las últimas 24 horas, a consecuencia de esta amenazadora crecida del Guadalquivir.

Se refirió después a la situación de los embalses en la provincia andaluza, con su capacidad totalmente llena, lo que constituye una preocupación. No obstante —dijo más adelante—, si no se producen nuevos regímenes de lluvias no existe peligro de nuevas inundaciones. Termina diciendo el ministro que esta mañana había mantenido una extensa conversación telefónica con el gobernador civil de la provincia sevillana, quien le había informado detalladamente de la situación y las medidas adoptadas.

#### EN HUELVA

HUELVA, 2.—El fuerte temporal de lluvias ha provocado diversas inundaciones en esta capital. No sólo las barridas extremas, sino muchas calles céntricas sufrieron los efectos de la riada. Dos inmuebles situados en la calle Nueva, que se hallaban deshabitados, se vinieron abajo. En la calle de García Morato, 28, esta casa sufrió los efectos del derrumbamiento de una gran mole de tierra desprendida de unos cabezos que la circundan. Murieron tres caballerías que se hallaban en un estable de dicho inmueble. Se llevan a cabo con gran actividad los trabajos de salvamento de los vecinos de las casas inundadas por parte del Servicio de Bomberos. El gobernador militar ha puesto a disposición de la primera autoridad civil brigadas de soldados del Regimiento Infantería Granada número 34, para que presten servicios de evacuación y todos los que sean necesarios.

#### EN CIUDAD REAL

CIUDAD REAL, 1.—El gobernador civil de la provincia, que se hallaba en Málaga en uso de licencia, al tener conocimiento de las inundaciones en Fuerteventura, ha salido para dicha ciudad, desde donde se trasladará a Madrid para informar al ministro de la Vivienda del problema que afecta a unas quinientas personas que componen las cien familias que han quedado sin hogar, por el desbordamiento del río Ojelle.

En Puebla de Don Rodrigo ha quedado cortada la carretera que une a dicha población con Ciudad Real, en tres tramos distintos, por desbordamiento de las aguas del Guadalquivir. Aumenta la crecida, pero hasta el momento no ha habido desgracias personales. También la carretera de Ciudad Real a Navalpino está interrumpida en los kilómetros 27 al 37 por el desbordamiento de varios arroyos. En Guadalmes, por desbordamiento del río del mismo nombre, han quedado interrumpidos los servicios de teléfonos y alumbrado. Las aguas han arrastrado ocho postes de tendido eléctrico y telefónico y está cortado el camino vecinal a la estación de El Pedroche. En Solana del Pino, las aguas han inundado las escuelas, pero no ha habido víctimas.

#### EN VALLADOLID

VALLADOLID, 1.—El río Pisuerga, que a su paso por Valladolid se ha desbordado saltando el muro de contención, de unos tres metros y medio de altura, seguía esta noche aumentando su caudal. El agua llega a tapar las puertas de entrada de las piscinas Semoa en el Parque Felipe II. También aumenta peligrosamente el caudal del río Esgueva a su paso por el barrio de los Pajaritos. Como quiera que en las inme-

diaciones de este río existe parte de la barrida, se ha montado un servicio permanente de vigilancia por guardias municipales auxiliados con reflectores para seguir la marcha de la crecida del río. Esta noche continuó lloviendo a intervalos, pero hasta las doce sin excesiva intensidad.

EN LEÓN

LEÓN, 1.—De madrugada se reanudó el temporal de lluvias y, a mediodía, continuaba en forma intensa. Varios barrios de la ciudad que ayer se habían inundado, y en los que por la tarde bajó el nivel de las aguas, que en algunos lugares alcanzó metro y medio, se han vuelto a inundar, por lo que varias casas han tenido que ser desalojadas, principalmente en los barrios de Santa Ana y del Hogar Nacional Sindicalista, donde existe un grupo de más de trescientas viviendas protegidas, en el de El Ejido y en otros, también de la capital.

EN ZAMORA

ZAMORA, 1.—A consecuencia de las torrenciales lluvias se han desbordado varios ríos, que han puesto en peligro diversos pueblos de la provincia. No ha habido que lamentar desgracias personales. La Comandancia de la Guardia Civil tiene montado un servicio de vigilancia, desde la noche anterior, para acudir en auxilio donde sea necesario. El gobernador civil ha visitado hoy los lugares inundados de Toro, Vega de Orbigo, Villapando y Valderaduey.

EN CIUDAD REAL

CIUDAD REAL, 1.—El gobernador civil de la provincia, que se hallaba en Málaga en uso de licencia, al tener conocimiento de las inundaciones en Fuerteventura, ha salido para dicha ciudad, desde donde se trasladará a Madrid para informar al ministro de la Vivienda del problema que afecta a unas quinientas personas que componen las cien familias que han quedado sin hogar, por el desbordamiento del río Ojelle.

#### Nuestros teléfonos

ADMÓN. ... ..	1561
GERENTE ... ..	1572
REDACCION ... ..	1537
DIRECTOR ... ..	1568

## Perece el subsecretario del Ejército...

(Viene de primera página)

gués del Interior ha declarado que no se han producido desórdenes en Portugal más que en Beja. Dijo que las bajas registradas en ese lugar son escasas y que el orden ha quedado completamente restablecido.

Según el mismo portavoz, la mayoría de la población de Beja no tuvo conocimiento de lo que estaba ocurriendo hasta que lo anunció el Ministerio del Ejército.

También confirmó el portavoz que casi todas las personas complicadas son paisanos.—Efe

#### CONDOLENCIA

LISBOA, 1.—El Ministerio del Ejército portugués ha anunciado a la nación con profundo

pesar la muerte del subsecretario del Ejército, teniente coronel Jaime Felipe da Fonseca, que no ha sobrevivido a las heridas causadas por traicioneras balas disparadas por elementos criminales que esta madrugada intentaron ocupar los cuarteles del Regimiento de Infantería núm. 3 de Beja.

El teniente coronel Jaime Felipe da Fonseca, que observaba la acción de represión, se dirigió al cuartel cuando las fuerzas del orden estaban completando la ocupación.

El Ministerio expresa públicamente su gran tristeza por la muerte de este bravo militar que dio a causa del orden lo máximo que un portugués puede dar a su patria: el sacrificio de su vida.—(Efe).

## KENNEDY,

«el hombre del año»

NUEVA YORK, 1.—El presidente Kennedy ha sido designado «el hombre del año» por la revista «Time», debido a que «ha dominado las noticias de ese año y ha dejado una señal indeleble, para bien o para mal, en la Historia».—(Efe).

## Robó un tranvía

PITTSBURG, 1.—La Policía busca hoy en esta ciudad a un individuo que robó anoche un tranvía en un suburbio local. El vehículo fue recuperado por otro conductor de tranvías que lo localizó y le siguió con su tranvía hasta que el ladrón se lanzó en marcha y huyó.—Efe.

## TROZOS DE MUNDO

### NUEVO GRUPO POLITICO DE DERECHAS EN INGLATERRA

LONDRES, 1.—Un nuevo grupo político de derechas, cuyo fin es «dar a Gran Bretaña los medios para restablecer su nivel moral y su antigua grandeza», ha iniciado una campaña para conseguir afiliados.

El nuevo movimiento afirma contar con cien mil afiliados en un anuncio que a toda plana publica en «The Guardian».

Presenta un programa de doce puntos, entre los cuales figura la eliminación del comunismo en el país y la fabricación de los recursos de la bomba de hidrógeno en la nación. También figuran los nombres de más de doscientos seguidores, incluyendo altos jefes militares, pares, miembros del Parlamento y profesores de Universidad.—(Efe).

### TRES MAS LOGRAN LLEGAR A LA LIBERTAD

BERLIN, 1.—La Policía de Berlín Occidental informa que tres alemanes del sector comunista, entre ellos una muchacha de 14 años, escaparon a la libertad poco después del amanecer de hoy. Los otros dos son hombres de 20 y 22 años de edad.

La muchacha se arrastró bajo las alambradas del distrito de Reinickendorf sin que fuera vista por los policas comunistas. Según el portavoz, la joven tiene todavía a sus padres en el sector oriental, pero tiene una abuela en el Berlín Occidental.—(Efe).

### EL MERCADO COMUN EUROPEO EN EL SECTOR AGRICOLA

BONN, 1.—El ministro de Agricultura de Alemania Occidental, Werner Schwarz, ha declarado que se opondrá a cualquier reducción del período transitorio del Mercado Común en el sector agrícola.

El ministro dijo en un mensaje de Año Nuevo que los agricultores precisan del período acordado, por lo menos de ocho años a partir de hoy, para llevar a cabo una verdadera revolución en su proceso de adaptación.

Un portavoz del Ministerio alemán de Agricultura manifestó a los informadores que Schwarz y el ministro de Economía, Ludwig Erhard, se entrevistarán con el canciller Adenauer para tratar de la posición de Alemania en las actuales conversaciones de los ministros del Mercado Común en Bruselas.—(Efe).

### PROGRAMA DEL VIETNAM DEL SUR

WASHINGTON, 1.—El Gobierno de Vietnam del Sur proyecta anunciar dentro de pocos días un amplio programa de reformas económicas y sociales para fortalecer el país en su lucha contra el creciente aumento de la guerra de guerrillas.

Las nuevas medidas, juntamente con la ayuda financiera y militar de los Estados Unidos, están destinadas a aumentar el deseo de la población de resistirse a la infiltración y el terror rojos, dirigidos desde el Vietnam comunista y equipados por la Unión Soviética.

### MOTIN EN BEIRUT

BEIRUT, 1.—El Ejército y las fuerzas de seguridad que proceden a la detención de las personas sospechosas de haber participado en el fracasado golpe de ayer han arrestado ya a 400 miembros del Partido Nacionalista Social y han ocupado dos pueblos dominados por el partido.

En estos pueblos de El Mandó y Baít As Shaar fueron detenidos 120 hombres armados, según anuncia un comunicado oficial.

Ni el Ejército ni las fuerzas de seguridad han sufrido bajas en las operaciones de limpieza, que continúan.

En la capital han sido halladas 300 ametralladoras, 200 fusiles y 60 metralletas en casa de afiliados al partido.

Al registrarse la casa del presidente del partido, Abdalla Seade, en Tripoli, fueron encontradas 14 cajas de explosivos, municiones y un transmisor de radio, añade la declaración.

El Partido Nacionalista Social ha sido disuelto por una decisión adoptada en el Gabinete, que estuvo presidido por el presidente Shehab.

Se ha sabido que el número de oficiales del Ejército detenidos por los amotinados y libertados posteriormente por el Ejército se eleva a ocho.

Los periódicos caírotas han sido intervenidos por las autoridades, según se dice, por «informar exageradamente» sobre el motín.—(Efe).

### ATENTADO CONTRA UNA SINAGOGA EN CHICAGO

CHICAGO, 1.—La Policía informa que en una sinagoga situada en el Norte de esta ciudad ha hecho explosión una bomba que ha destruido nueve ventanas y puertas del edificio, ha dañado los cimientos del mismo y ha roto numerosos cristales de todas las casas próximas. No se han registrado heridos.

Los daños sufridos por el edificio se calculan en unas 600.000 pesetas. Esta es la misma sinagoga sobre cuyos muros han aparecido pintadas svásticas durante los seis últimos meses.

La Policía ha sido llamada para investigar el incidente.—(Efe).

A LA CAMA CON SKI-JAMA meyba



LOS SIGUERA MEYBA PATENTADOS LLEVAN NUMEROS PARA EL SORTEO DE 100.000 PTS.

meyba DE VENTA EN

La Ydeal GENERAL MOLA, 20

triofin CALVO SOTELO, 2. LOGROÑO

establecimientos que solo venden calidad

### ULTIMA HORA

#### El ministro de Obras Públicas a Sevilla

SEVILLA, 1.—A primera hora de la noche ha llegado el ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón. Se dirigió directamente al hotel donde habrá de alojarse durante los días que permanezca en esta capital, donde fue cumplimentado por las autoridades. Más tarde marchó al Gobierno Civil, donde mantuvo una reunión con la primera autoridad de la provincia.

Primer Aniversario EL SEÑOR

## DON ANGEL DEL POZO DEL POZO

FALLECIO EN SEVILLA DE NIEFANG (RIO MUNI), EL DIA 1º DE ENERO DE 1961

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignados padres, don Gerardo y doña Angeles; hermanos, Herminia, Nicolás, Carolina, Raimundo y Madre Angeles de la Eucaristia (Misionera del Divino Maestro); hermana política, María Dolores Gil; sobrinos, Roberto y Angel María; tíos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MANANA, MIÉRCOLES, a las DIEZ, en la Parroquia del Corazón de María, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 2 de enero de 1962.